

Sa Pobla

Número 175

REVISTA D'INFORMACIÓ GENERAL

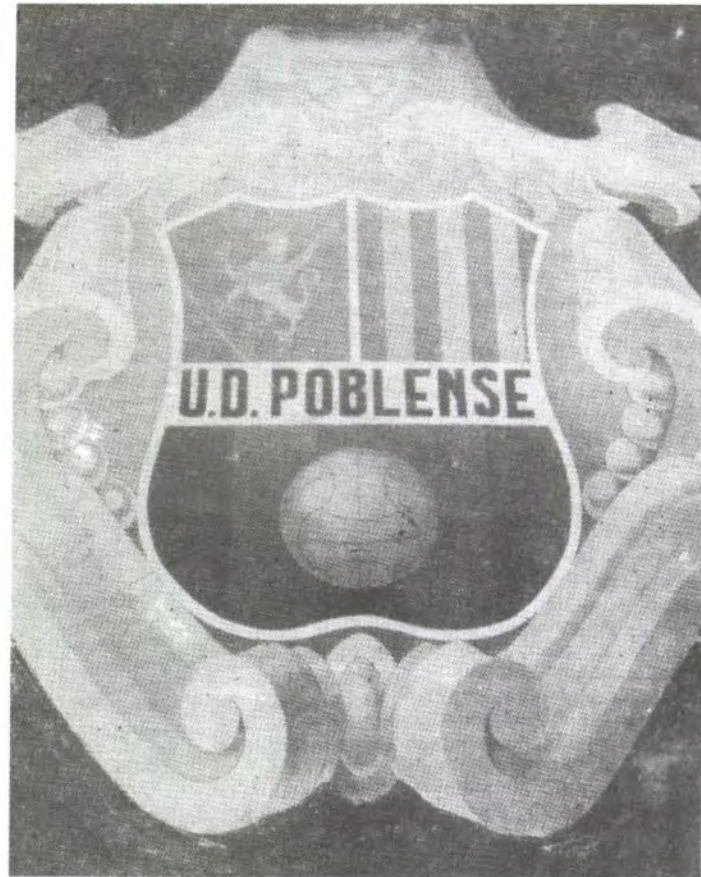
20 de Juliol de 1988
Preu: 150 Ptes.

ESPECIAL SANT JAUME 88: 60 PLANES



VICENÇ SOLER: «És hora de tocar per foc per la unió dels pagesos»

LA C.A.P. SE JUEGA SU FUTURO



POBLENSE: La crisis en vías de solución

■ ■ ■ ■ ■

Madò Varela

La madona de l'estiueg pobler. recorda

Escort Cabrio



Mecarpin, C. B.
Servicio Oficial

Mayor, 122
Teléfono 54 05 39

07420 SA POBLA (Balears)



SA POBLA REVISTA D'INFORMACIÓ GENERAL

Director
Miquel Segura

Cos de Redacció
Joan Payeras
Francesc Gost
Miquel Arcàngel
Cristobal Peláez
Margarida Socías

Col.laboradors
Alexandre Ballester
Miquel Carrió
Maria Mir
Jesús Marco
Josep Pons

Fotografia
Emili Cervera t
Antoni Llompart
Pep Vicens
Antoni Salvà

Publicitat
Bartomeu Bennassar

Administració
Joan Comas

Redacció:
Francesc Cladera, 3-2°

**Les opinions
reflexades a la revista
són exclusiva
responsabilitat dels
seus autors.**

Sa nostra portada



Espurneig

Som a Sant Jaume i el poble Trontolla

Abordam el n° 175 de la nostra estimada i suada, sobretot en aquest estiu, revista amb una edició extra amb motiu de les festes de Sant Jaume 88. S'ha procurat recollir l'actualitat del nostre poble, del carrer i de la marjal, i segur que s'ha aconseguit totalment: hem reflectit la crisi de la CAP, la crisi del Poblense, els Plens de l'Ajuntament, inclòs el fet de tomar una casa de Son Basca... Totes les institucions pobleres tremolen! Malhauradament la nostra revista, fa ja dues edicions, va tenir la premonició d'aquesta «anunciada», silenciosament, crisi que viu el nostre poble... fins i tot en aquest perfil de caire negatiu s'hi han vengut a afegir una sèrie de persones que ens han deixat, irremediablement, de formes molt desgraciades i inesperades, algunes d'elles en la flor de la vida. Però els que quedam hem de procurar viure intensament, com diu n'Aute, «a viure, que la vida no es medida ni porvenir»... Les festes de Sant Jaume serviran per relaxar-nos, amb una àmplia oferta cultural d'exposicions pictòriques, amb la llarga entrevista al primer pobler, el nostre batle, Vicenç Soler, una entrevista que reflecteix la preocupació del batle, pel futur de la pagesia. El programa de festes, el futbol-sala estiuenc, els records de persones entranyables del paisatge dels carrers poblers, l'amo en Calent i Madò Varela, omplen les pàgines de SA POBLA, l'única institució poblera que gaudeix, per ara, de bona salut! només trontolla cada quinze dies!...

Bé, bye, bye, love, lectors; amb aquest n° especial tancam tota una temporada llarga i intensa en què hen intentat recollir el batec d'un poble que sembla que cada vegada passa més pena per respirar, des d'aquí desitjam una cura de salut amb aires de la costa, una bona crema i aquestes pàgines... Adéu, fins per setembre, si no trontollam...

Després d'aquest super-extra de Sant Jaume'88, la nostra revista SA POBLA, diu Adéu als seus lectors fins al pròxim mes de setembre.

A prendre poc el sol, que fa bòfegues! i a viure! Molts d'anys!

Carta oberta de Antoni Santandreu Ripoll, nou Delegat a Sa Pobla, de la Caixa de Balears «Sa Nostra».

Estimats amics de Sa Pobla:

Diuen que no hi ha temps que no torni. I és ben vera.

Ara deu fer desset

anys, llavors encara no tenia cap cabell blanc, vaig aterritzar a Sa Pobla, com tal de aprendre i perfeccionar-me professionalment...

Avui hi sóc aterritzat novament, després d'haver conquerit unes experiències i vivències professionals, i com tal de posar-les a la disposició de tots vosaltres.

treballador, perseverant... ha restat aquí, fent-se present amb l'evolució socio-econòmica que s'ha experimentat a «Sa Pobla».

Crec que amb aquesta evolució «Sa Nostra» si ha fet oresent a través dels seus serveis, identificant-se amb tot allò que pugui millorar i aneltir social, cultural i econòmicament les vides dels nostres pobles. Ja que som una Institució Balear que viu fit a fit les alegries i adversitats de la nostra comunitat.

Me diuen que ha arribat un mal temps, i que l'aspecte econòmic no se desenvolupa de lo millor... Pens que són moments delicats, per això és precis més que mai ajuntar les forces i esforços fent un front comú.

I per acabar, només vull afegir un petit mot en aquest escrit, i té que esser d'ofertament personal i professional, posant-me a disposició de tots els veïns de «Sa Pobla».

Molt cordialment
Antoni Santandreu Ripoll
Delegat de «Sa Nostra»
a Sa Pobla

Juana A. Cañellas, agraciada con la «pensión doble» de «Sa Nostra»



La vecina de Sa Pobla, Juana A. Cañellas Socías resultó agraciada con el premio «Pensión doble de Sa Nostra» que mensualmente sortea la «Caixa de Balears» entre los que perciben su pensión a través de la referida entidad. En la fotografía, la agraciada recibe el premio de manos del delegado de «Sa Nostra» en Sa Pobla, Antoni Santandreu Ripoll.

MUSIC-BAR
DIEN DO
PTO. ALCUDIA

Carretera Pto. Alcudia - Ca'n Picafort (frente Tenis Suewing)

TAFONA
MUSIC BAR - POLLENÇA



Ocurrió en la madrugada del domingo 26 de Junio

La absurda muerte de un joven pobler

(Redacción).-De nuevo estas páginas deben dar cabida necesariamente a un luctuoso suceso que llenó de consternación a nuestra villa en los últimos días de Junio. Era concretamente en la madrugada del día 26 del pasado mes, cuando Francisco Martínez Díaz de quince años de edad fue arrollado por un turismo en la carretera Artá-Puerto de Alcudia, concretamente a la altura del Kilómetro 28'5 de la citada vía. Francisco Martínez se dirigía de regreso a su casas, intentando ser recogido en «auto-stop», en compañía de varios amigos, cuando de repente fue arrollado por un turismo marca Opel Corsa, que acto seguido se dio fuga sin detenerse, dejando al desventurado muchacho tendido en la calzada. El atropello ocurrió aproximadamente a las 3 de la

madrugada y Francisco Martínez dejó de existir prácticamente en el acto. Posteriores indagaciones llevadas a cabo por la Guardia Civil condujeron a la identificación y consiguiente arresto del conductor del turismo, Gabriel Moranta Galdés, de 32 años, que inmediatamente fue puesto a disposición judicial, en el Juzgado de Inca, como presunto autor de un delito de omisión de socorro con resultado de muerte.

El presunto autor del luctuoso hecho manifestó haberse dado a la fuga al sentir miedo ante las consecuencias del mismo. En todo caso, la muerte de un joven pobler en tan absurdas y lamentables circunstancias obliga a una serena reflexión sobre los peligros que se ciernen sobre nuestros jóvenes merced a la negligencia y escasa responsabilidad de unos pocos conductores que son capaces de llevar el luto a una familia poblera. Desde aquí, nuestro más sentido pésame a la familia Martínez Díaz y nuestra esperanza -aunque eso no nos devolverá a Francisco- de que la justicia actúe sobre los culpables con todo el peso de la ley.

A causa de un accidente de circulación

Falleció el joven Bernardo Caldés Martínez

Otro accidente de circulación segó la vida del joven «pobler», Bernardo Caldés Martínez, de 24 años de edad, por causas que se desconocen el vehículo conducido por Bernardo Caldés, se salió de la calzada, en el término de Muro, cuando en la madrugada del pasado día 10 se dirigía a su domicilio de Sa Pobla, después de haber pasado la velada con su novia en la localidad de Montuiri presenciando el concierto del conjunto musical «Duncan dhu». A consecuencia del impacto, el joven Bernardo sufrió una fuerte conmoción cerebral, por lo que fue trasladado a la residencia sanitaria de Son Dureta, donde fallecería horas después.

Se da la casualidad que la pareja que horas antes del fatal accidente había disfrutado de una alegre noche estival, tenía previsto contraer matrimonio dentro de breves fechas.

El fallecimiento de Bernardo Caldés y las circunstancias que concurrieron en el fatal desenlace, fueron motivo de consternación en Sa Pobla, en cuyos ambientes juveniles era conocido y apreciado el joven «Bernat».

Reciban sus familiares, nuestra más sentida condolencia.

Va morir Rafel Serra Mir

Miquel Segura

Dia 13 de juliol, a cau d'hora-baixa, moria sobtadament, a Alcúdia, Rafel Serra Mir, a l'edat de 62 anys. A la llarga de molt de temps, fou funcionari de la Cambra Agrària, fins que la seva greu malaltia, l'obligà a retirar-se al Barcarès, on vivia gaudint de la pau i el silenci d'aquells paratges, gairebé a la llarga de tot l'any.

La mort li va arribar de manera sobtada quan realitzava una de les seves passetjades habituals, just a la sortida d'Alcudia. Aquesta circumstància feu encara més dramàtica la seva desaparició. Descansi en pau l'amic de tantes xerrades, i la seva esposa Francisca, juntament amb el seu fill Rafel, rebin el nostre condol més sincer.

En memoria de Donya Rosa



Miquel Segura

El passat 8 de Juliol va morir a Sa Pobla Rosa Moragues Margalef, mare del nostre amic i company, Alexandre Ballester. Donya Rosa va néixer al Perelló (Tarragona) el 15 de Març de 1915. Va arribar a Sa Pobla quan tenia 19 anys.

De caràcter ple de bondat, Donya Rosa va congriar molts d'afectes dins el nostre poble. De vegades, els seus silencis eren més eloqüents que les paraules més impetuoses.

Des de les nostres planes, volem expressar el nostre condol al seu espòs, Rafel Ballester, i als seus fills, Alexandre, Pere, i Rosa.

Descansi en pau.

Mateu Llobera exposa a Sa Pobla

Mateu Llobera, el pintor pollencí, té la dolça aparença, físicament, d'un heroi familiar escapolit d'un fris grec, ros, quasi daurat, mirada blava i tendra, i virilment agradós, tal els grecs quan escampaven el seu tarannà per la mediterrània. La heroicitat de Mateu Llobera és pintor y pinta bé, i mantenir—se, superant unes temptacions de resolucions plàstiques al gust i a l'ús del moment, per a seguir coherent amb el seu signe estètic i ètic, com un, sempre, va lligat amb l'altre.

Quan vaig dir—li, a Mateu Llobera, per exposar per Sant Jaume a Sa Pobla, vaig copsar com si els seus ulls em fitaven amb un amagat llumet de plaer, i me digué: «Saps mai

he exposat a Sa Pobla i sempre n'he tengut com un desig insatisfet. Sí, vendré amb tota la meva estimació que sempre he sentit per vosaltres». Dit i fet, Mateu Llobera inaugurarà el proper dia vint, Santa Margalida, nostra patrona, la seva exposició al vestíbul de la Casa Consistorial.

Fa unes setmanes vaig escriure:

De toda la saga del síntoma ambiental, sigue trabajando, joven en la época, madurez del presente, un firme valor Mateu Llobera, hoy ya maestro du un estilo que, si bien en sus inicios entroncaba con aquellos maestros, ha ido depurando, elevando, con verdadero amor por el color limpio, matizado por las rela-

ciones luminosas de los espacios, ha logrado Mateu Llobera un acento personal en la interpretación pictórica de Pollença de su paisaje. En los temas del pueblo, plaza con gente, consigue las difíciles zonas de la definición de la atmósfera del conjunto con la justa, emotiva y entonada insinuación plástica.

Aún recuerdo, cuando, llegaba por unas horas a Pollença, y con Mateu Llobera iba yo a pintar mis acuarelas. Mateu me miraba con una dulce ironía, y me decía: «Aquí en Pollença, pintas mejor».

Era, sin duda, el influjo del síntoma ambiental.

Alexandre Ballester

Del 16 de julio, en la Sala de Cultura de «Sa Nostra»

José Mondéjar

Desde el pasado día 16 y hasta el 26 de los corrientes, los aficionados a la buena pintura habrán tenido ocasión de deleitarse con la interesante exposición de José Mondéjar que se ofrece en la sala de cultura de la Caja de Baleares «Sa Nostra».

Se trata de una importante muestra del afamado artista, cuya pintura ha levantado los más encendidos elogios de la crítica especializada y que a la vez ha inspirado, no menos elogiosos comentarios, de literatos, como el propio Camilo José Cela,

que ha escrito sobre la obra del pintor frases tan significativas como: «El arte de José Mondéjar es puro transido porque el viento y el sueño y su color se pueden medir y pesar, como el espíritu, el pecado o la poesía, esas tres flechas velocísimas que huyen dibujando constelaciones y suspiros...».

La exposición de Mondéjar puede ser visitada de 11 a 13 y de 18 a 21 horas, como queda dicho, hasta el día 26 de los corrientes.





VIDEO

CLASIC



Ancha, 103 - Tel. 54 23 65 - SA POBLA

Inauguració d'una Galeria a Pollença:

«Actual Art»

El veinatge és una relació de proximitat embolcallada amb mútues comprensions i sengles sentits d'amor. Pollença i Sa Pobla, Sa Pobla i Pollença, des de sempre han mantengut una fluida, permanent i sincera correspondència de veinatge.

Per tant, els esdeveniments culturals i socials que es produeixen a Pollença tenen un ressò a Sa Pobla, i més, encara, quan l'avinentesa serveix referències amb uns amics. Toni Marquet Pascual i Salvador Ramon han obert una galeria «Actual Art» que serà llar i fogar de manifestacions plàstiques i d'exposicions. La inauguració, efectuada el propassat dia nou, congregà tot el món de les arts i de les lletres. Un èxit rotund i una esperança del bon quefer que pot desenvolupar el director de la Galeria, el nostre amic, ben conegut a Sa Pobla, Toni Marquet, pintor notable i persona excel·lent. I, des de Sa Pobla, i cap a Pollença, la més sincera enhorabona a Toni Marquet i a Salvador Ramon

per l'encert i el bon gust de les instal·lacions de la nova galeria. «Actual Art» serà un punt a visitar per tots els bons aficionats a la pintura de Sa Pobla.

Hi ha un component d'aventura en tota manifestació artística, i més quan l'art, per la seva pròpia pervivència, adquireix el gruix de demostració pública. És quan l'art, per ésser degudament mostrat, a unes instal·lacions dignes, entra dins unes vies de caire comercial.

Poc favor es faria a l'art si la galeria sols entengués la seva funció com una dinàmica comercial, hi ha més, molt més en el fet cultural de l'art. Aquesta línia de molt més és fronterera amb la relació i la comunicació dels distints estaments afectats, autors i destinataris.

Acaba de néixer una galeria. Específicament, una galeria d'art actual. El neixament implica una voluntat de donar-se a conèixer, d'establir unes relacions artístiques i culturals, humanes per damunt tota altre consideració,



Els esdeveniments pollencins tenen resó a Sa Pobla

amb els cercles interessats en els esdeveniments de signe intel·lectual.

Néixer és sortir a la llum, tot un rite iniciàtic, tot un repte immediat. Com a possible enllaç, rite i repte immediat surt a la llum «Esbós», una publicació periòdica que, endemés de reflectir l'activitat desenvolupada per la galeria «Actual Art», vol fer-se ressò de tot tipus de moviment que desvetlli interès dins l'àmbit artístic. L'inici està fet, el repte està llançat.

Així, per a formalitzar aquest enllaç periòdic,

s'ha creat, l'intenció comença l'esforç, la publicació anomenada «Esbós», primera forma d'una composició, adient a l'objectiu establert.

«Esbós» serà una comunicació impresa destinada a recullir les novetats artístiques esdevingudes al nostre espai cultural, i fer-les arribar, amb la millor voluntat, a tots els amics. I, «Esbós» deixa oberta la convidada a tots els que hi vulguin col·laborar.

Tota aventura, també és amor.

Alexandre Ballester

FORMACION PROFESIONAL

(Repasos)

- * Contabilidad
- * Prácticas de oficina
- * Mecanografía
- * Cálculo mercantil

MECANOGRAFIA
Curso intensivo seis meses

BANCA

- * Contabilidad
- * Informática
- * Cálculo

Academia Cots

La Puebla: Calle Gran, 37 - Tel. 54 0 313

AP se opuso y PSM se abstuvo

El Ayuntamiento acordó la demolición de una edificación ilegal

Miquel Segura

En la noche de San Fermín tuvo lugar un Pleno Ordinario en el Ayuntamiento de Sa Pobla, en el que, como único punto del orden del día, figuraba una propuesta de la Comisión de Urbanismo para la demolición de una edificación ilegal situada en la «marjal».

El largo proceso que tuvo su capítulo más importante en la mencionada tarde-noche del día 7, con la aprobación de la mencionada propuesta de demolición, tuvo su origen

en unas denuncias presentadas ante el ayuntamiento «pobler» y ante el Consell Insular de Mallorca, que promovieron la apertura del oportuno expediente. El propietario de la construcción fue advertido de forma oficial de la ilegalidad de la misma, sin que éste contestara de manera oficial a los requerimientos. Pasados algunos meses, se le envió un pliego de cargos en el que se le advertía que la citada construcción suponía una grave infracción de la Ley del Suelo. Tras otro largo período de si-

cial, con costes a cargo de su titular».

De acuerdo con la declaración de Soler -quien, ante la actitud contraria a la demolición manifestada por AP, decidió un receso de 5 minutos para dialogar con sus compañeros de grupo- «la interpretación de la ley, en este caso, era rotunda, pues la parcela en la que está situada la casita ilegal tiene una extensión de 1.800 metros, con lo que la misma incumple la normativa vigente de la Ley del Suelo, que exige un mínimo de 2.000 para la edificación en suelo de regadío».



La soledad del poder

lencio, y tras un informe de los técnicos pertinentes, la Comisión de Urbanismo trasladó al Pleno la propuesta de demolición, que, después de un largo debate, fue aprobada por 7 votos a favor de «Convergència Poblera», 6 en contra de AP y la abstención del PSM.

Según manifestó Vicenç Soler, alcalde de Sa Pobla, con posterioridad a la sesión plenaria, «el propietario de esta edificación ilegal, tras recibir el acuerdo del Pleno, dispondrá de 15 días para recurrir mediante un recurso de reposición o bien a través de un recurso contencioso administrativo. En el caso de que persista el silencio, y una vez transcurridos estos quince días se procederá a la demolición de la obra por parte de la Brigada Muni-

Aunque en el momento de redactar esta información AP Sa Pobla no ha emitido ningún comunicado de explicación de voto, parece ser que su actitud se basa en un acuerdo anterior con Convergència en el que se expresaba que aquellas construcciones ilegales susceptibles de posterior legalización a través de las Normas Subsidiarias, serían objeto de la misma. Sin embargo, no parece ser éste el caso que nos ocupa, ya que la ubicación de la mencionada casita en terreno rústico, no permite ningún tipo de tolerancia, al no poder figurar en las mencionadas normas. Pese a ello, AP votó en contra, negándose a entrar en una dinámica de demoliciones que, según ellos «representa un peligro para la convivencia entre todos los «poblers».



CELLER CA'N COTA

ESPECIALIDAD EN COMIDA
MALLORQUINA

C/. Luna, 27

Teléfono 54 12 16

SA POBLA

La cadena de dimisiones colocó a la entidad en una situación de crisis controlada

Trascendental Asamblea de la C.A.P.

Miquel Segura

Para la noche del día 15, justo 24 horas después de cerrar esta edición, estaba prevista una trascendental asamblea general de la Cooperativa Agrícola Poblense. Pese a que la mencionada asamblea, estaba prevista dentro del normal devenir de la entidad, que cada año por estas mismas fechas reúne a sus socios para hacer pública su cuenta de resultados, las especiales circunstancias acaecidas tras las dimisiones de finales del pasado mes de junio, pres-

taron una relevancia excepcional a la convocatoria, hasta llegar a convertirla en acontecimiento expectante.

Recordemos que, a finales del mes pasado, y en el curso de una reunión de la Junta Rectora de la CAP, el vicepresidente de la misma, Joan Serra Seguí, presentó su irrevocable dimisión, a la que siguieron las de los vocales Pere Mir Bennassar, y Sebastià Cantallops Crespi. Poco más tarde, dentro de una auténtica cadena dimisio-



Eran otros tiempos

naria, surgieron las deserciones de los censores jurados de cuentas, Antoni Serra Cantallops, y Joan Cladera. Estas actitudes fueron justificadas por sus protagonistas como una consecuencia de la pésima campaña de exportación de este año, que ha motivado grandes pérdidas para los agricultores.

Sin embargo, fuentes de la propia CAP expresaron a los medios de comunicación que «las causas de los malos resultados de la campaña son aleatorios, y no pueden ser el producto de la mala gestión de nadie». Recordemos, efectivamente, que una desgraciada meteorología a la que siguieron unas malas condiciones del mercado inglés, propiciaron el desastre.

En cualquier caso, las dimisiones pusieron de manifiesto unas actitudes contrarias a la que podríamos denominar como «línea oficialista» en el seno de la CAP, que quizá provengan de mucho tiempo atrás, y que han aflorado en estos momentos como una consecuencia del malestar existente entre los paye-

ses, alguno de los cuales ha debido enfrentarse a situaciones financieras muy graves. Precisamente, a pocos días de la celebración de la asamblea, «Sa Nostra» hizo pública la emisión de una línea especial de crédito destinada a paliar los desastrosos efectos que, en la economía campesina de Sa Pobla, ha causado la exportación de este año.

Por otra parte, en los días previos a la convocatoria asamblearia, menudearon las reuniones de todo tipo a muy distintos niveles, en un intento por atajar la crisis. La preocupación por la situación existente en el agro «pobler» se hizo patente incluso en el seno de la administración, que observaba con preocupación el desarrollo de los acontecimientos.

En estos momentos, a las puertas de la importante reunión del día 15, todo parece indicar que las aguas han vuelto a su cauce y que la CAP saldrá reforzada de esta crisis. Sin embargo, en estos momentos, todo depende de lo que ocurra en la asamblea.

ALMACEN DE VINOS DEL
PAIS
ENVASADORA DE VINAGRE

«MOLT BO»
ENVASADORA DE ACEITES
COMESTIBLES

Aceite de Oliva «TORRENS»

Girasol «GRIF»

Semillas «EL PINO»

Antonio
Torrens S.A.

«Existen soluciones»

Miquel Segura

Jaume Galmés Tous, Director de la finca experimental «Sa Canova», propiedad de «Sa Nostra», ha sido el protagonista de uno de los reportajes que se publican en «El Dia 16 Forà Vila», los domingos. Con su lucidez habitual, Galmés efectúa un diagnóstico de los males de la agricultura balear, y, por ende, de la «poblera». Debido al especial interés que las palabras de este técnico pueden tener en estos momentos en los que el campo «pobler» se enfrenta a su más dura crisis, reproducimos algunas de sus opiniones.

EL MAL USO DE LA TECNOLOGIA.- «La agricultura que se hace en Sa Pobra -explica Galmés- es

muy laboriosa, quizá excesivamente laboriosa. Se dispone de buena tecnología, pero se hace un uso insuficiente o inadecuado de la misma. Por ejemplo, en la cuestión de los abonos, éstos se emplean mal, tanto en calidad como en cantidad».

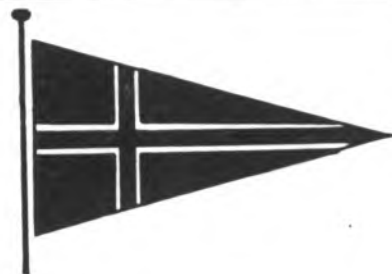
LA HISTORIA QUE SE REPITE.- «Cuando, hace ahora 16 años, «Sa Nostra» compró «Sa Canova», las circunstancias socio-económicas eran muy parecidas a las de ahora. Hoy nos encontramos de nuevo con una agricultura en crisis, con peligro de abandono de las fincas, y un auge del sector turístico. En 16 años hemos realizado muchas cosas, pero, la-

mentablemente, el payés no se interesa por lo que hacemos».

LA DESINTENSIFICACION.- «La solución para la agricultura en Sa Pobra está en una palabra: desintensificación. Aquí se desarrolla una agricultura super-intensiva que perjudica los intereses del payés. Hay que producir menos y hacerlo más barato. La producción bruta de «Sa Canova» siempre es inferior a la de cualquier finca «poblera» de menor extensión, y, en cambio, obtenemos un mayor beneficio. El sistema de producción «pobler», que hasta ahora ha sido técnicamente posible, hoy ya no lo es, y además, es económicamente inviable. Un agri-

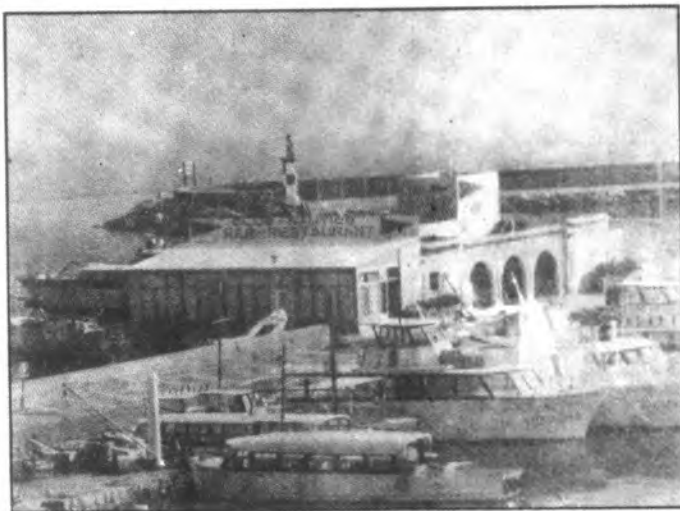
cultor en Sa Pobra debe sembrar patatas solo una vez cada 3 años, compatibilizando este cultivo con el de hortalizas y el de cereales modernos. Además, hay que reducir la población agraria en dos tercios, y ahora es un buen momento para hacerlo».

LAS PLANTAS ORNAMENTALES.- «Hay que prestar una atención especial a las plantas ornamentales, que tienen mucho futuro. La «agricultura que no se come» ofrece grandes posibilidades en Sa Pobra. Su tecnología es avanzada, pero muy asequible. Es un tipo de agricultura que tiene las ventajas tradicionales de Sa Pobra, sin sus inconvenientes».



**Club
Náutico**

RESTAURANTE



Especialidad en: CALDERETA DE LANGOSTA
PESCADOS - MARISCOS
Y FLAMBES

Dirección: JUAN y ANNE

Muelle Viejo, s/n

Tels 53 16 48

53 10 10 - PTO. POLLENSA (Mallorca)

sting ROUNDUP® ULTRABAX

**FUSTA
DECISIVO**

HERBICIDA DE

Monsanto

Herbicida de postemergencia para tratamientos dirigidos en agrios, olivo, avellano, frutales de hueso y pepita, presembrado de cereales y márgenes de parcelas.

Fusta

Contenido
e 5 litros

Monsanto

COMERCIAL AGROQUIMICA BALEAR

C/. Ruido, núm. 1

SA POBLA

BALEARES

Tuvo lugar el pasado día 7 de julio

Inauguración oficial de la nueva delegación de Mare Nostrum

El pasado día 7 de Julio tuvo lugar la inauguración de la nueva delegación local de la compañía Mare Nostrum en Sa Pobla, de cuya apertura nos hacíamos eco en el número anterior. Asistieron al acto numerosas personalidades «pobleres», el consistorio en pleno, y representantes de diversos sectores de la vida social de la localidad. Por parte de la empresa asistieron el Director General de Mare Nostrum, D. Antonio Lacasa, acompañado, entre otras personalidades, por el Director Comercial de Baleares, D. Jorge Canals y el Delegado de la zona de Inca, D. Sebastián Garí, amén de todos los delegados locales, entre quienes no faltaban el de Manacor, el conocido escritor Miquel Àngel Riera. También asistió al acto D. Jaime Serra Ferrer, profesional muy vinculado a la casa desde hace muchos años y cuya presencia fue homenajeada por el propio delegado de la nueva entidad, nuestro compañero Joan Payeras.

En el transcurso del acto, el Director General, Sr. Lacasa hizo referencia a la necesidad de ofrecer a los asegurados mayores cotas de eficacia y un servicio puntual y diligente, base de toda empresa de seguros que funciona. Por todo lo cual Mare Nostrum apostaba decididamente por un acercamiento al asegurado ofreciéndole una más adecuada infraestructura. El Sr. Lacasa se refirió también al reto que para el mundo del seguro supondrán los próximos años e hizo votos para que el éxito corone la trayectoria de la nueva delegación. A continuación se hizo entrega a algunos de los presentes de diversos obsequios y distinciones a aquellos agentes de la empresa que se han distinguido en el último año por su importante gestión comercial. El conocido sacerdote pobler, D. Jaume Bissañez, pronunció una breve oración y se refirió asimismo a la armonía y entendimiento que debe reinar en toda nueva em-



presa. Cerró el acto Joan Payeras, el nuevo delegado, que no escatimó palabras de elogio para Jaime Serra Ferrer, a quien Juan calificó de «maestro», al tiempo que se comprometía a llevar a cabo una responsable labor en aras de conseguir para Mare Nostrum los mejores resultados en todos los campos, poniéndose desde ese mismo momento a la disposición de todos los «poblers».

Concluido el turno de oradores, tuvo lugar un refrigerio, en el transcurso del cual los asistentes aprovecharon para departir amigablemente y cambiar impresiones, en un tono distendido y cordial, sobre el acto celebrado.

Finalmente Mare Nostrum obsequió a sus invitados con unos pequeños regalos conmemorativos, dando por concluido el acto.



SERVICIO NEUMÁTICOS

LLABRÉS-MAYOL

**DISTRIBUIDOR
Y
SERVICIO**

PIRELLI

**ALINEADO ELECTRÓNICO
DE DIRECCIONES**



MICHELIN

Jaime II, 3 - Tel. 54 02 62

SA POBLA (Mallorca)

Los vecinos de la zona han comunicado al Ayuntamiento sus quejas

Malestar por la habilitación de viviendas para familias gitanas

Joan Payeras

Los vecinos residentes en las inmediaciones de la Escuela Nuestra Señora de Vialfás se oponen a la decisión tomada por el Ayuntamiento de habilitar tres de las cuatro viviendas, propiedad del Ministerio de Educación y Ciencia, sitas en el edificio señalado con el número 7 de la Calle Vicario Parera, como viviendas para familias de raza gitana que desde hace algún tiempo vienen residiendo en Sa Pobla, al parecer, sin domicilio fijo.

El referido bloque de viviendas fue construido en su día para ser destinado como residencia de los profesores que venían ejerciendo su labor docente en el mencionado centro escolar «Nuestra Señora de Vialfás».

Los vecinos en cuestión, que el pasado día 5 de los corrientes presentaron un escrito dirigido al alcalde de la localidad cuyo pliego iba acompañado de 73 firmas, alegan, después de hacer

constar «de forma clara, que no albergamos ningún tipo de prejuicio hacia la raza gitana como tal, ni hacia ninguno de sus miembros, en cuanto a ciudadanos cuyos derechos fija la Constitución», que temen una serie de repercusiones negativas en la zona, caso de que el Ayuntamiento persista en su intención de conceder a este colectivo las viviendas mencionadas. «Repercusiones, sobre todo, -apuntan- derivadas de un incremento de la inseguridad ciudadana», a la vez que insisten en que este temor «no es fruto de prejuicios sociales, ni mucho menos raciales. Se trata -añaden en su escrito- simplemente de constatar un hecho estadístico, que sitúa un espectacular aumento de la actividad delictiva».

Por otra parte, añaden a las peticiones generales del vecindario, las concretas de una profesora de EGB que ocupa una de estas viviendas, como que el edificio en cuestión



Las viviendas están ubicadas cerca del Colegio Ntra. Sra. de Vialfás

está en claro estado de ruina y el consiguiente peligro que entrañaría la ocupación masiva del mismo. O que la vivienda de dicha profesora no fue acondicionada debidamente cuando ella la ocupó, teniendo clara preferencia sobre los futuros moradores por ser funcionaria de la MEC, a cuyo fin están destinadas dichas viviendas.

Después de todas estas exposiciones, los firmantes solicitan al

Ayuntamiento tenga a bien revocar la concesión de dichas viviendas a las familias gitanas, «con el fin de garantizar la paz ciudadana y el bien público». confiando en que sus deseos no se interpreten demagógicamente.

La entrada del referido escrito en el Ayuntamiento, obligará, sin duda, a los responsables municipales a replantearse la situación ante lo que puede ser un verdadero problema de convivencia social.



ELECTRODOMESTICOS - LISTA DE BODAS
OBJETOS REGALO - LAMPARAS - TELEVISORES
VIDEOS Y ALTA FIDELIDAD

Mister Green, 31
Tel. 54 05 84

SA POBLA (Mallorca)



Iveco, especialista en el transporte, es uno de los principales fabricantes mundiales de vehículos industriales. Su producción, que comprende camiones y autobuses, motores diesel y vehículos antiincendios, carretillas elevadoras y camiones para trabajos en obras y canteras, se distingue por la calidad, la duración y la rentabilidad de sus productos.

La gama de los vehículos industriales de Iveco está constituida por vehículos ligeros para la distribución de puerta a puerta, "medio-ligeros" y medios para la distribución a distancias medias y largas, pesados para el gran transporte nacional e internacional y vehículos para el trabajo en obras y canteras.

Una producción de calidad a la que Iveco ofrece las soluciones más eficaces en términos de asistencia, mantenimiento, recambios originales, servicio TIR y servicio sin parada, lo que constituye una seguridad completa para quien se dedica al transporte.

IVECO. EL MUNDO DEL TRANSPORTE

En Sa Pobla

TALLER MECANICO



MARTIN MORA

Camiones y Furgonetas

Tractores

IVECO
FIAT
MAGIRUS
DAF

En Palma

TIMSA

Talleres Industriales Mallorquines, S.A.

Gremio Zapateros, 46

Tel. 29 56 48 - 29 81 34

POLIGONO LA VICTORIA

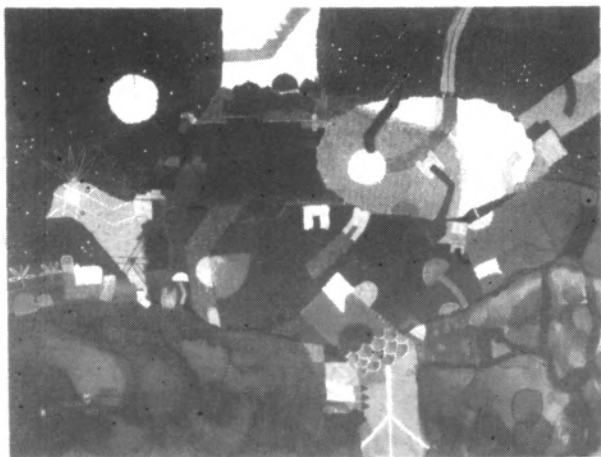
SANT JAUME 88

Portada de Luís Bermejo

La portada del Programa de «Festes de Sant Jaume» de este año, es una obra del pintor Luís Bermejo, realizada exclusivamente para el programa de Sa Pobra. Gentileza de un caballero, sensible y atento, como es Luís. El caso de Luís Bermejo es una de tantas paradojas que se dan en este país. Reside en Mallorca, hace unos treinta y ocho años, y desde su estudio mallorquín, la obra gráfica y pictórica de Bermejo ha sido completamente adquirida por Galerías y por Editoriales de Estados Unidos, donde se le tiene en altísima estima, en Inglaterra, Holanda y Japón.

Es mucho más conocido allende las fronteras, que en nuestro país. Sin renunciar a su gran mercado internacional, Luís Bermejo, ahora, quiere exponer su obra en Mallorca, su tierra de adopción. La calidad, inspiración y dominio de la técnica de ese magnífico artista, serán conocidas y apreciadas entre nosotros.





Pájaro nocturno

JOSE MONDEJAR

EN SA POBLA

DEL 16 AL 26 DE JULIO DE 1988

SALA DE CULTURA «SA NOSTRA»
Carrer des Mercat, 21

SA POBLA



CAJA DE BALEARES
«SA NOSTRA»



CAJA DE BALEARES
«SA NOSTRA»



SA CANOVA

**FINCA EXPERIMENTAL
DE «SA NOSTRA»
PRESENTE EN SA POBLA
DESDE 1972**

Programa de Festes Sant Jaume - 88

DIMECRES 20 DE JULIOL

- 15'00 Torneig tennis de taula categoria aleví masculí a la Cafeteria Soclamar.
- 20'45 Pregó de festes en el Saló d'Actes de l'Ajuntament a càrrec de D. BARTOMEU BARCELÓ i PONS, catedràtic de Geografia Humana de la Universitat de les Illes Balears.
- 21'15 Exposició de pintures, en el vestíbul de la Casa Consistorial, de l'artista pollencí MATEU LLOBERA.
- 21'30 Esclafit de coets com a presentació de les festes a la Plaça Major.
- 15'00 Torneig de tennis de taula categoria infantil masculí a la Cafeteria Soclamar.
- 20'30 Primera semifinal del IX Torneig de futbol-sala Sant Jaume'88.
- 21'30 Segona semifinal del IX Torneig de futbol-sala Sant Jaume'88.

DIVENDRES 22 DE JULIOL

- 15'00 Torneig de tennis taula categoria juvenil masculí a la Cafeteria Soclamar.
- 16'00 A les instal·lacions del Poliesportiu Municipal partit corresponent al Torneig de voleibol femení organitzat pel C.V. Sa Pobla.
- 20'00 Al Pavelló Municipal d'Esports, entranyable partit de bàsquet entre els primers promotors d'aquesta disciplina i el C.B. Pollença.
- 23'00 Gran recital a càrrec de JAUME SUREDA i l'actuació estelar de LUIS EDUARDO AUTE a les instal·lacions del Poliesportiu Municipal.

DISSABTE 23 DE JULIOL

- 15'00 Torneig de tennis de taula categoria senior masculí a la Cafeteria Soclamar.
- 16'00 Cursa ciclista en el circuit Cra. de Llubí-Camí de St. Vicenç-Camí d'En Totxo, organitzat per la «Peña Guillermo Ramis» de Llubí.
- 16'15 Simultànies d'escacs a la Plaça Major, a càrrec del mestre internacional D. JAVIER OCHOA.
- 18'00
- 19'00 Partit pel tercer i quart lloc del IX Torneig de futbol-sala Sant Jaume'88
- 20'00 Gran final del IX Torneig de futbol-sala Sant Jaume'88, a les instal·lacions del Pavelló Municipal d'Esports.
- 21'00 Entrega de trofeus del Torneig de tennis de taula a la Cafeteria Soclamar.
- 23'00 Gran Revetlla Musical a la Plaça Major a càrrec de LOS RITMICS i SINTO SERRA.

DIUMENGE 24 DE JULIOL

- 16'00 Gran tirada de coloms organitzada per la Societat de Caçadors «La Veda» de Sa Pobla, a Sa Llebre.
- 16'15 A les instal·lacions del Bar Poliesportiu, tir olímpic organitzat pel Club Tir Aire Comprimit.
- 18'00 Gran correguda de Toros en el solar del carrer de Sant Antoni.
- 19'00 Partit de futbol d'empreses entre els equips Eléctrica Mayor - Bayer al Camp Municipal d'Esports, corresponent al Torneig Triangular de Sant Jaume.
- 20'00 Concert d'orgue a càrrec del músic local MIQUEL AMENGUAL a l'Església Parroquial de Sa Pobla.
- 23'00 Gran Verbena a la Plaça Major amb l'actuació dels grups musicals GRAN ORQUESTRA MANHATAN, FLAMANTES, ACUARIOS i PENTÁGONO.

DILLUNS 25 DE JULIOL

- 16'00 Competició de Scalextric puntuable pel Campionat de Balears a les instal·lacions del Bar Poliesportiu.
- 18'00 Tir de Fona en el Camp Auxiliar de Futbol del Poliesportiu Municipal.
- 19'00 Partit de futbol d'empreses entre els equips Bar Casa Miss - Eléctrica Mayor.
- 20'00 Entrega del Premi d'Urbanisme en el Saló d'Actes de l'Ajuntament.
- 23'00 Gran Verbena a la Plaça Major amb l'actuació de LOS JAVALOYAS, OTELO i AGUA POTABLE.

DIMARTS 26 DE JULIOL

- 21'00 Gran Vetlada - Festa Infantil a la Plaça Major amb l'actuació del grup musical NINS.
- 22'30 Gran actuació dels grups folklòrics locals BALLADA POBLERA i MARJAL EN FESTA. Actuarà també el grup PLA DE NA TESA, CANTA I BALLA, convidat per Ballada Poblera.
- 24'00 Espectacular Castell de Focs Artificials i Gran Traca Final a la Plaça Major.



Verdadero "recipiente calorífico", el hierro fundido restituye y difunde el calor de manera eficaz y regular.

Desde mucho tiempo EFEL utiliza este noble material para fabricar estufas de excelente calidad. Hoy en día, los avances tecnológicos les dan aún más eficacia y más belleza.

Ante el éxito creciente de la gama EFEL, un nuevo aparato ha nacido: Symphony.

EFEL se enorgullece de presentarle su última creación que ahora cobra el incentivo en una extensa gama de colores.

La línea armoniosa de Symphony, las pulidas empuñaduras chapadas de latón, le permiten integrarse a todos los estilos del decorado interior.

Usted apreciará a través de! amplio visor las llamas rojizas, íntimas, del hogar... donde pueden arder leños de hasta 60 cm. de largo.

Este aparato ha sido especialmente estudiado, concebido y realizado para la UTILIZACIÓN DE LEÑA.

Más de un 1.000.000 de clientes atestiguan su confianza en EFEL.

Estamos convencidos de que usted también apreciará el atractivo, la robustez, la eficacia y el calor económico de Symphony.

Consúltenos!

También les ofrecemos una extensa gama de modelos en chimeneas, estufas, inserts, cocinas de leña, calderas de calefacción, emisores de hierro fundido, barbacoas, etc.

Diseños y presupuestos sin compromiso

CASA CABRER - CRESPI

Calvo Sotelo, 44
Teléfon 54 12 97
SA POBLA

Aprovechamos la ocasión para
desearle unas Felices Fiestas de Sant
Jaume 88

SANT JAUME 88

CANÇONS I GUITERRES

Acaba de editar su tercer disco y prepara la grabación de un larga duración

Jaume Sureda, compartirá escenario con Luís Eduardo Aute, la noche del día 22

Joan Payeras

El cantautor mallorquín Jaume Sureda alternará el escenario del Polideportivo Municipal con Luís Eduardo Aute, en el recital que ambos ofrecerán la noche del viernes día 22. Precisamente Jaume Sureda acaba de editar su tercer disco que saldrá al mercado con el título genérico de «Princesa», un sencillo que está entre su «Hi ha coses que no es poden oblidar» y el larga duración que saldrá al mercado después del verano.

Según Jaume Sureda, «Princesa» es un canto a la mujer que el autor idealiza. Los arreglos son obra del propio Sureda y el disco está grabado en máster digital y en su grabación han participado los músicos del grupo Sidecar, que le acompañaron en sus actuaciones durante los últimos tres años.

Jaume Sureda que en 1986 ganó el premio «Hélice de Plata» en el festival de Palamós, se dedicó a componer más asiduamente canciones marine-

ras, hasta que ha decidido grabar un larga duración que abarcará, exclusivamente, temas relacionados con el mar y que saldrá al mercado, bajo el título «Cara al mar», después del verano.

A partir de ahora, será el grupo de jazz, «Tén-tol», el que acompañará musicalmente a Jaume Sureda, ya que según el cantautor estos músicos son los que actualmente mejor se adaptan a sus necesidades.

Estos últimos años la actividad de Jaume Sureda se ha centrado, en gran parte, en la musicalización de diversas obras de teatro, entre las que cabe destacar «La Mandrágora», «Jacques i el seu amor», o «l'Armari» y en estos momentos está musicando la obra «Kabil», un montaje de Joan Guasp que está dirigido por Antoni María Tomás y que se estrenará el próximo mes de septiembre.

A Jaume Sureda, como queda dicho, tendremos ocasión de escucharle, en

vivo y en directo, la noche del día 22, compartiendo escenario con la figura estelar de las fiestas de Sant Jaume, Luís Eduardo Aute. Puede ser una auténtica gozada de recital.

PERFIL BIOGRÀFIC

Jaume Sureda neix a Ciutat al 59. Comença a cantar als 15 anys, amb el grup «Jovent» i als 16 anys comença en solitari com a cantautor. Tingué com a professor a Bonet de San Pedro, amb el qual més tard enregistra l'himne de Mallorca: «Mallorqueta». L'any 1978 guanya el premi popular i el de millor interpretació de la «I nit del Poble». L'any 1980 s'instal·la un any i mig al País Basc, amb actuacions arreu d'aquelles terres, Bilbao, Vitoria, Sestao, Guernica... Tots aquests anys comparteix la tasca de Cantautor amb la de Músic tocant el baix i cantant en nombroses orquestres. A l'any 1984 enregistra un L.P. («Notes de tardor»). A l'any 1986. «Hi ha coses que no es



Un joven y ya veterano músico

poden oblidar», al 1988 «Princesa», un disc que acaba de sortir al carrer.

En preparació té un L.P. de cançons marineres, que, probablement, sortirà en haver passat l'estiu, amb el títol de «Cara al mar».

Aquest any 88 ja duu fets, aproximadament, uns 35 recitals, i encara li queden uns 20. A més ha musicat tres obres de teatre. A finals de mes marxa a Catalunya per realitzar tres recitals.

Des d'aquestes pàgines desitjam que la línia de sort i èxits obtinguts fins aquí per Jaume Sureda es puguin multiplicar i, fins i tot, superar.



Boutique
TRAMP'S
MODA DE ESPAÑA

Paseo Colón, 108 - Tel. 52 72 56

CA'N PICAFORT (Mallorca)

mermelada
boutique infantil

c/Almirante Carrero Blanco n: 6
Tel. 527256.

CA'N PICAFORT-
MALLORCA

Francesc Bonnín, «l'amo En Calent», recuerda para SA POBLA

1«Nuestros «Sant Jaume» de antes eran los más populares de Mallorca»

Francesc Gost

No es ningún secreto, para nadie que hable con «l'amo En Calent», comprobar que éste considera que, en cuestión de fiestas, cualquier tiempo pasado fue mejor. Este popular personaje ha pasado prácticamente sus 77 años de vida en Sa Pobla (aunque nació en Pollença, vino a nuestra villa a los 3 años), la conoce bien, ha trabajado de carpintero y durante más de treinta años ha sido policía municipal. Desde siempre ha vendido helados y otras golosinas, entroncando con una tradición que se remonta a su abuelo. Sin duda ha visto muchos «Sant Jaume» y su opinión, es desde luego, autorizada.

«Hace años las fiestas —comienza l'Amo En Calent— empezaban la víspera de Sant Jaume, con los fuegos artificiales, y todo el mundo estaba pendiente de la fiesta. No había verbenas, pero sí «cotes i boleros» y el pueblo estaba entusiasmado, esperaban con mucha ilusión que empezasen las fiestas». L'Amo En Calent recuerda las «colles de xirimiers», de las que afirma que «eran los amos del pueblo durante las fiestas, eran bien recibidos por todo el mundo». Después vinieron las verbenas, «pero eran verbenas con música para bailar, con muchos matrimonios que iban a bailar como antes, con grandes or-

questas que eran la envidia de todos los pueblos vecinos». En efecto, L'Amo En Calent no disimula su añoranza de unos años durante los cuales el «Sant Jaume» pobler fue la admiración de todos: «en aquellos años —explica— nuestras fiestas eran las más famosas y populares de toda la isla, venían orquestas de mucha fama y era un espectáculo único». El tiempo pasó y poco a poco los tradicionales «Sant Jaume» se fueron desvirtuando, perdiendo parte de su color popular. L'Amo En Calent lo ve así: «la gente poco a poco tuvo mayores comodidades, empezaron a tener coche y cada día se fue convirtiendo en una fiesta, por lo que las fiestas populares ya no eran esperadas como antes, con tanta ilusión. Ya nada era lo mismo.»

L'Amo En Calent es también quien posiblemente más sabe de uno de los ingredientes típicos de los «Sant Jaume»; los helados: «sobre todo el de «aigua amb neu» era, es y ha sido siempre el más popular, el que más hemos vendido. La gente mojaba ensaimada o «cuarto» en él y yo he visto hacerlo con nieve de Lluc, cuando no había hielo como ahora. También era muy popular el helado mallorquín de almendra, y la verdad es que los dos se siguen vendiendo



hoy como el primer día, en eso la gente no ha cambiado». L'Amo En Calent, polifacético donde los haya, también ha vivido el «Sant Jaume» de siempre desde su faceta de músico: «Siempre he tocado la «caixa vivav» o el redoble, después el bombo y la batería en la orquesta Rian. Es algo que heredé de familia, como mi afición a los helados: empecé a los siete años con mi padre y toqué durante casi cuarenta años. Hoy ya lo he dejado, aunque de vez en cuando me llaman y voy si me necesitan».

Francesc Bonnín, L'Amo En Calent, no es

de los que reniegan del progreso ni de la modernidad, posiblemente es demasiado respetuoso como para ello. Sin embargo, existe un poco de nostalgia en su voz y en su semblante cuando evoca aquellos años y aquellas fiestas de antaño, cuando Sa Pobla y su «Sant Jaume» eran la envidia de todos: «hoy ya nada es lo mismo; entonces sólo se había uno o dos días al año para salir a divertirse, y uno de estos días era Sant Jaume, por eso era una gran fiesta. Hoy cada día es una fiesta y además, ya no se hace música como la de antes, sólo rock y muchos críos bailando».



Productos **Chama**, S.A.

C/. Montaña, 68

Tel. 54 04 60



44 anys després la madona de l'estiueig pobler recorda

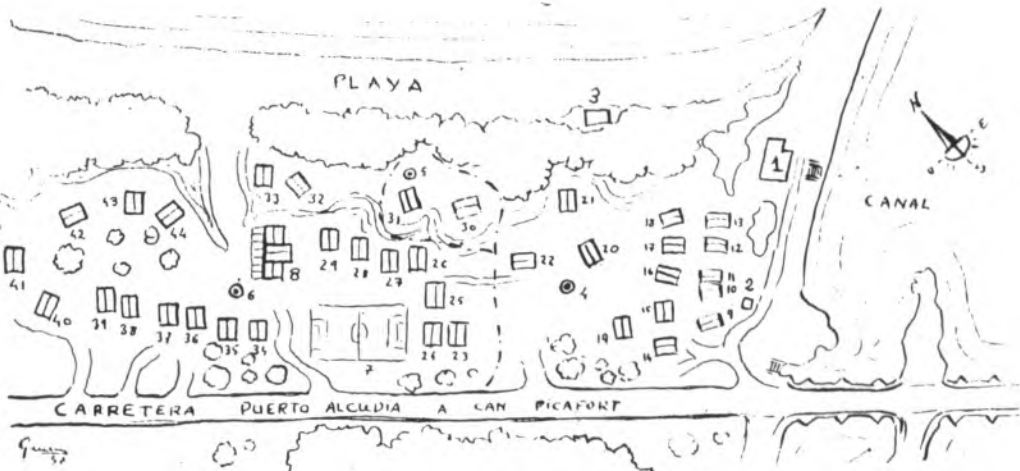
Madò Maria Varela: entre els bunyols i el «Bar Figuera»

Margalida Socias

Una horabaixa calorosa, d'aquest estrany mes de juliol, acudirem a visitar Madò Maria Varela. Tots la coneixem pels seus bunyols magnífics però ja menys la recorden pel seu bar a la «Vorera de mar». «Ses Casetes» i el «Bar Figuera» marcaran a infantesa d'alguns poblers que ara viuen en aparcaments moblats harmoniosament i recorden entre boires el seu passat.

Madò Varela er la madona del «Bar Figuera». La conversa la va submergir en el temps. Parlava en present i reia recordant els moments viscuts, enmig de la senzillesa, sense electricitat ni televisió, només amb la randa, les cartes i la il·lusió de viure per viure.

El retrat de Madò Varela ha de ser més espiritual que no físic. Ella ja ha notat que de cada vegada aquest li flaqueja més sovint; la fesomia es perd al llarg dels dies. Però no el seu esperit, els seus re-



1. Caseta pescadores. 2. Caseta guardia civil. 3. Nido ametralladoras. 4, 5, 6. Pozos. 7. Campo de fútbol. 8. Bar Figuera. 9. Malondra. 10. J. Catalá. 11. P. Catalá. 12. J. Macela. 13. A. Bisquerra. 14. A. Manegui. 15. P. Sabater. 16. C. Viva. 17. F. Estany. 18. F. Mirel. 19. B. Moreno. 20. Porret. 21. Jaumi. 22. Toni Sindic. 23. Porret. 24. B. Roc. 25. Llubiner. 26. M. Buades. 27. M. Serra. 28. Campets. 29. M. Ferré. 30. Parrii. 31. Verdera. 32. Salvador. 33. Rettich. 34. A. Florit. 35. Vinguda. 36. L. Pony. 37. Jardiner. 38. Bujeta. 39. Tonió. 40. Quequeta. 41. J. Soler. 42. Sanceler. 43. Covoner. 44. Madò Serra. — — — Línea divisoria de los barrios.

cords:

...«Quaranta quatre anys fa que vàrem posar el bar. Saps perquè li dèiem «Bar Figuera»? perquè el vàrem col·locar enmig de cinc figueres».

Madò Maria Varela se n'hi anava per juny i venia per setembre, a la costa. Mai no es movia d'allà, en tot l'estiu. Erà el seu home, l'amo en Jaume

Serra «Cuca» (més conegut per l'amo en Varela) al que anava de Sa Pobla a la mar amb el seu cotxe-taxi; estava, aquest cotxe, al servei dels poblers «assortats» de tenir una caseta a la Costa, acudí baix. Madò Varela sap com començà això del turisme pobler:

«Tot començà amb

l'Amo en Jaume Cotxer que amb un llençol de saqueta va fer una barraca.

Però se va barallar amb Don Jaume Ensenyat, l'amo de tota S'Albufera i el va fer fogir... «Una neboda meua tenia un excés de calor, com una malaltia a la pell i els metges li varen recomanar anar a prendre els aires de la

RECAMBIOS

MECALECTRIC

- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- PIEZAS Y ACCESORIOS EN GENERAL

Mayor, 10 · Tels. 540014 y 540602

SA POBLA (Mallorca)

SANT JAUME 88

CASETES I ARENA

mar. D'aquesta manera vaig conèixer Don Jaime Ensenyat i me va deixar fer una caseta, el que seria el «Bar Figuera». Va tenir molt d'èxit. Els anys que vingueren la gent se començà a establir als voltants del nostra Bar, i vàrem arribar a ésser més de 40 casetes».

Pobla, les marjals estaven sembrades de mongetes, de blat. Era el temps de segar i batre, i el pagès fort i rabassut tenia una dieta de sol a sol:

«A «Ses Casetes», -ens diu Madò Varela-, hi quedaven els tres mesos d'estiu, nins i bergantelles

«N'Antonina Serra tocava una trompeta quan el cotxe del meu home arribava...»

És agradable conversar amb Madò Maria, diu que té molta feina, que no té temps (encara es dedica a cosir qualche vestit de nina), però a l'hora de parlar del seu estimat bar no escatima cap moment, pel plaer que sent recordant aquells mesos. Els seus ulls agafen una brillantor sempre arraconada darrera les ulleres de mirar prop. Malgrat els anys, els records romanen ben vius:

«les casetes eren de canyat i de fusta, eren molt senzilles. Teníem un «petromach», al bar i com que no hi havia llum al vespre tots se reunien a ca nostra: bollíem caragolí, jugàvem al «burro», feien randa...»

Mentrestant, a Sa

de 12 o 13 anys, amb les padrines o les ties; les dones i joves anaven a marjal, i venien el diumenge amb els carros, de bon matí».

«Ses Casetes», i el bar de Madò Varela marquen tota una dècada, la dels 50. Concretament hi estaren a la zona 13 anys.:

«Llavors varen fer fogir els poblers que vivien a les casetes i jo tame me'n vaig anar. Després de dos o tres anys anàrem «de Front», a Ca'n Tu-ru-ru, i vaig obrir un altre bar, que es deia «Bar Varela». Allà hi estàrem devers vuit anys; ja es feien els primers hotels, els primers anys de la dècada dels 60, «Los Príncipes», «La Concha del lago». Aquest



N'Antònia i Madò Varela

bar, però, ja era una altra cosa»...

L'aventura, veritablement, fou la de «Ses Casetes». Madò Maria recorda talment aquell paisatge, on els pins s'alçaven esponentosos, ben atapeïts:

«Estàvem allà on ara és el restaurant Los Troncos, a uns dos-cents metres de la platja, entre la mar i

el que ara és la carretera d'Alcúdia, un poc més lluny del Pont dels Anglesos. Per arribar-hi hi anàvem per la Carretera d'enmig, que travessava S'Albufera, que estava plena d'oms i moreres. Era el camí que servia als pagesos per anar a dur alga».

Ara tota aquella zona ja no és el que era, les construccions d'hotels se to-



Damián Bennassar Pol

Desea a sus clientes y amigos, buenas fiestas de Sant Jaume

C/. Príncipe, 14 - 1.
Tel. 54 14 96
SA POBLA (MALLORCA)

LACADOS DE PUERTAS
PINTURA EN GENERAL

SANT JAUME 88

CASETES I ARENA

«La gent se començà a establir als voltants del nostre bar, aviat forem més de quaranta casetes...»

quen i la natura només es fa servir com a decoració quasi artificial, controlada dins els jardins de Pedra.

El «boom» turístic dels 60 dugué la massificació, que ara ha arribat en el punt culminat. Madò Varela, segurament, ha vist com es duia a terme el progressiu abandó i em-

pitjorament d'aquesta zona natural:

«Ho passàvem molt bé. Ar no m'agrada anar allà, tampoc no voldria estar a un apartament. M'estim més quedar-me a Sa Pobla, enlloc d'anar a banyar-me, per arribar a ca teva tota suada!... llavors les ones ens pega-

Trenta anys enrera

Per il·lustrar l'estiu que estam vivint, volem traslladar-nos trenta anys enrera, com si les pàgines de la nostra revista fossin una màquina del temps... L'any 1957, a una altra revista pobra *Vialfàs*, en el nº 14, del seu primer any, 21 de setembre, concretament, el nostre ben-volgut escriptor Alexandre Ballester publicà un reportatge sobre «Ses Casetes», en aquells moments plenes de vitalitat. Es recull, de forma més fideligina (esquemes i croquis inclosos) per la proximitat

temporalla vida a «ses casetes», la seva construcció, austera i senzilla, l'ambient...

Ara, la revista *Sa Pobla* en el seu nº 175, reproduceix l'esquema de «Ses casetes» després de 30 anys, en 1988, i entrevista una de les dones que en la seva persona i la del «Bar Figuera» caracteritzen tota una època, ja només present en la ment d'alguns majors, que tingueren l'oportunitat de trepitjar aquells paratges costers.



Els bunyols, l'altre passió de Madò Varela

ven als peus, i els pins tots se tocaven, tot era ombra!»

Les urbanitzacions ocupen el lloc d'aquesta colònia espontània que mai no tornarà. Els pins s'han substituït per la pedra i el ciment, només es veu algun arbre, o un bocí de gespa, empresonat entre els espais, entre paret i paret dels hotels. L'ambient de germanor, que recorda Madò Varela, ja no se disfruta de la mateixa forma:

«El «Bar Figuera» era una venda familiar. Teníem de tot per menjar: oli, panets, arròs... El meu home, en Jaume, feia de

correu, amb el nostre cotxe de lloguer (el llogaven per anar per tota Mallorca!). Venia cada dia de matí. Anava i venia, duia la gent, l'aigua, la carn, feia la compra a Sa Pobla i llavors ho duia cap allà...»

La quarentena de veïns que formaven aquesta peculiar colònia de «ses Casetes», fins i tot, s'organitzava, encara que de forma divertida i heterodoxa, com si fos un petit poble:

«N'Antonina Serra tocava una trompet quan el meu home venia. Ella era la batlesa i la rialla! Tots se feien, era com una fa-

Dr. J. Barrés Echevarri

Consultorio de Obstetricia y Ginecología

Carrer Gran, 111

Petición de hora al teléfono **54 17 11** de lunes a viernes a partir de las 6 de la tarde.

SANT JAUME 88

«En Jaume Cuco era l'encarregat del transport»

mília! Allo era «vera-near». En les paraules de Madò Maria Varela hi ha unto de nostàlgia, de tristor, pel pas dels ans, i d'ella mateixa. Però encara riu, quan se li dibuixa la imatge i el so de la trompeta de la seva amiga, que avui seria la transposició de tantes animadores d'estrangers en qual-sevol hotel que es faci valer.

Si avui la «moguda» és anar d'aquí a allà, del Pub de moda a l'altre pub de més actualitat, de «xupito» de meló a «xupito» de canyella, per acabar a la

discoteca de sempre, «ahir», fa trenta anys, la gent se les arreglava d'una forma més senzilla, entre ells mateixos, sense moure's del redol i amb poques «peces de quatre» a la butxaca:

«De dia passàvem el temps nadant, fent randa, les feines de la casa... i els vespres ballant i cantant! i un bon «ranxo» de peix, anguiles... Venien molts de «mureros», aquests sí que no miraven prim, eren més alegres que els poblers!»...

En aquelles casetes quan es produïa la gran

CASETES I ARENA

festa era els diumenges, i el dia de la Mare de Déu d'agost, que era la festa que se celebrava allà:

«El dissabte de matinal ja començaven a venir els primers carros, que se posaven davall un pi. El diumenge de matí encara en venien més, calderó penjat, el sac de palla, el conill o el pollastre, i a plo-mar s'ha dit! El diumenge era gros!».

«Però quanera encara més entregengut era el Dia de la Mare de Déu d'agost. Allò sí que era una Diada: carreres d'ànneres, joies, xeremies, ximbombes, balls! Encara tenc a la memòria que cada pi tenia el seu llumet, el vespre... així encara ens sentíem més en família...».

Eren, llavors, temps en què la dona era massa púdica i remirada en els seus moviments, tímida a l'hora de mostrar el seu cos; Madò Varela ens recorda com actuaven homes i dones a la platja, quan l'educació i moral no permetien, de cap manera, certes postures:

«Les dones, ben alertes a nadar amb els homes!» «Els carabineros cada dia venien, les dones nadaven a la part d'Alcúdia. Els homes a la part d'Alcúdia. Els homes a la part del Mollet, del Pont dels anglesos...! Un dia, nadant per davalll'agua, els homes s'acostaren!»

Per elles, el natural era sempre nadar separats, mantenir les distàncies físiques (que no les mentals), com manava l'ètica vigent... segur, però que els divertia tant a elles, com als bergants aquell joc... La timidesa de la dona, en plena dècada franquista, es manifestava amb la seva vestimen-



Taxi Driver d'estiu

ta de bany, el sol no tocava la pell de cap manera! Madò Maria Varela ens descriu els «banyadors»:

«Una basta fins per damunt el genoll, i llavors calçons llargs, que tapaven els genolls. No tenia mànigues i s'embotona damunt l'espatlla». «Miràvem a veure qui el podia dur més garrit. Eren de color blau, amb unes cintes blanques o vermelles a la falda...»

Aquests banyadors, comparats amb la camisa de bri, de fa cent anys, significaven tot un avanç en la moda d'estiu. Però, més de tres de les padri- nes que estiuetjaven a les casetes s'escandalitzarien en veure els banyadors tan suggerents que llueixen les bergantelles d'avui, o els mini-tangues que encara superen en aquests, per la provocació encisadora que alcen les passions no tan ocultes dels jovençants, moderns, yuppies, postmoderns o neorromàntics...

Tot ha canviat, la moda, el paisatge, l'ambient, la gent. Madò Maria Varela, des dels seus 86 anys, mira els joves amb la mesura i serenor que concedeix el pas del temps. Des de la vellesa no veu de bon grat la llibertat de què gaudeix el jove d'avui, sobretot, la jove, massa alliberada, descontrolada. Madò Varela és fruit de tota una moral que marcà els nostres padrins i pare... Avui, res és el que era.



Boutique

AVANTI

SA POBLA

Carrer Gran, 61
Tel. 54 13 66
SA POBLA.

Martorell

TALLER Y OFICINAS: San Francisco, 73
TEL. 54 09 43 **SA POBLA (Mallorca)**



**Fabricación propia
Muebles de encargo a medida**

- Cocinas modelos exclusivos
- techos aplafonados
- pasamanos y carpintería maciza

Diseños y presupuestos sin compromiso

LA RAZON DE LA CALIDAD, A UN PRECIO RAZONABLE



**MATERIALES
CONSTRUCCION**

FORSA

**CERAMICAS
AZULEJOS
CHIMENEAS**

Distribuidor
Oficial



Agencia **URALITA**

Ctra. Inca, Km. 1'200 - Telf. 54 09 12

SA POBLA (Mallorca)

TRACTORES - APEROS - MOTOCULTORES - MOTOCOMPRESORES
- MOTORES - RIEGO POR ASPERSION - MAQUINARIA INDUSTRIAL -
BOMBAS VERTICALES DINA, IDEAL Y RAINDAG - BOMBAS
SUMERGIBLES INDAR E ITUR



MAQUINARIA

Grau S.A.

TIENDA
Tel. 54 03 37

Plaça Mercat, 1 - B

TALLERES
54 05 44 - 54 21 65

SA POBLA (MALLORCA)

TALLERES

SA FORTALEZA

ANTONIO CRESPI



**REPARACIONES
EN GENERAL
CHAPA Y PINTURA**

Solteros, 146
Tel. 54 08 89

SA FORTALEZA
SA POBLA

A les portes de Sant Jaume, el batle de Sa Pobla expressa la seva preocupació per la situació actual de la pagesia

Vicenç Soler: «És el moment de tocar per foc, per la unió dels pagesos»

«Resulta incomprendible que molts de poblers encara no hagin entès que es pot perseguir una mateixa finalitat des de distintes opcions»

Miquel Segura

Som a Sant Jaume, festes pobleres de l'estiu, i per tant, fitat adient per girar l'ullada cap enrera. Per Sant Antoni i Sant Jaume, el costum, a nivell informatiu, és l'entrevista amb el batle, personificació de la més alta institu-

ció local. Amb ell cal parlar, per repassar allò que s'ha fet, retreure allò que no s'ha pogut fer, i polsar el ritme de la vida del poble, que enguany, per segon any consecutiu, és manifesta angoixat i no exent de tensió.

-Sembla que no podem



ELECTRICA
POBLENSE

INSTALACIONES ELECTRICAS
BOBINAJES - ILUMINACIONES

AUTOMATISMOS
REPARACIONES EN GENERAL

Ant.º Maura, 94 · Tel. 54 06 77

LA PUEBLA (Mallorca)



Resulta incomprendible que molts de poblers encara no hagin entès que es pot perseguir una mateixa finalitat des de distintes opcions

celebrar cap Sant Jaume en veritable pau i harmonia, batle...

-Per què ho dius?

-Perquè de bell nou, arribam a les festes plens de problemes. La campanya d'exportació de la patata ha tengut uns resultats desastrosos, la cooperativa s'enfronta a una crisi, i dins el poble hi ha la sensació de que tot va malament...

-Sí, és veritat. Aquesta no podrà ésser, certament, una entrevista festiva, riolera i optimista, perquè avui dins Sa Pobla ens movem dins una gran intranquil·litat, i el futur dels nostres pagesos és incert. Malgrat que una mala campanya no basta ni ha de bastar per enfonsar una economia com la nostra, són notoris uns «aires» que desorienten al pagès i el deixen enca-

«El pagès pobler només sap fer tres coses: feina, feina i feina. Fins ara no s'ha preocupat de planificar les seves activitats, de donar a les seves explotacions un caire empresarial»

ra més insegur. El pagès pobler només sap fer tres coses: feina, feina i feina.

Fins ara no s'ha preocupat de planificar les seves activitats, de donar a les seves explotacions un caire empresarial. Enguany, era el desastre de l'exportació, es troba més confús que mai.

-A una altra entrevista, senyor Soler, em parlava vostè d'un envol de la societat poblera, una espècie de nova etapa de cara a l'any dos mil. Sembla que hem estavellat l'avió just al final de la pista, batle...

-Efectivament. L'any passat jo mateix preconitzava un gran futur pel nostre poble, al que veia dedicat fonamentalment, a l'agricultura moderna i als serveis. Pensava que, en aquest final de segle, ens esperaven uns anys bons, amb feina per a tot-hom i prosperitat. Aquesta il·lusió, està, ara mateix, torbada, sobretot pel que fa referència a l'agricultura. Però no podem consentir que el nostre poble es dediqui només al sector serveis. Per tant, hem de superar els resultats de la mala exportació d'enguany i ens hem d'enfrontar a la nova situació, planificant una agricultura adequada a les circumstàncies. El que més em preocupa és que el sector pagès no sia capaç de la unió en uns moments en els que aquesta és abso-

lutament necessària. Ens hem d'asseure, tots plegats, i planificar la nova agricultura poblera. Avui el camp és una indústria, i no es comprèn que aquesta indústria no tenguí tècnics, ni planificació, ni estructura empresarial. Però per fer tot això és imprescindible la unió, i jo, com a batle de Sa Pobla vull dir ben fort que és arribada l'hora de deixar-nos d'enveges, rancúnies, i bregues. És el moment de tocar per foc per la unió dels pagesos i de les seves entitats.

-Ara fa un any, batle, de l'anul·lació de les eleccions...

-Sí, des d'aquell setze de Juliol de 1987, han passat moltes coses. Després de l'anul·lació vengué un nou procés electoral, el començament del meu processament i el de Jaume Pont, les gelades, la mala exportació, la crisi de la CAP, la crisi del «Poblen-sez. Moltes coses...

-Podria pensar-se, batle, que el poble s'enfonsa. Almanco, trontollen les seves més preuades institucions...

-Ara pens en una portada de la vostra revista, de fa un parell de setmanes, que de qualche manera, intuïa aquesta situació. De vegades voldria que, des de l'Ajuntament poguessin trobar-se sol·lucions per aquests problemes. Però aquestes sol·lucions es troben a



lluny de les possibilitats de qualsevol ajuntament i qualsevol batle. Però ara, enguany, al manco hau-



GRADUAMOS *con precisión* SUS GAFAS.

OPTICA INCA

(Cerca Mercado)

OPTICA INCA

(Junto Ambulatorio)

OPTICA SA POBLA

SA POBLA (Mallorca)

SANT JAUME 88

PARAULES DE BATLE

«És evident que un batle d'avui no pot ésser com els d'abans»

riem d'ésser capaços, entre tots, d'emprendre una acció comuna per salvar la nostra situació econòmica.

-Per què aquesta llavor de desunió dins el poble, senyor Soler?. D'on é aquesta avior d'enfrontaments continuats?

-No sabria contestar a aquesta pregunta. Pensa que els que ara estam a l'ajuntament som joves, i no podem entendre que després de veure els mals resultats de la desunió, encara hi hagi tanta gent que no sia capaç de deixar d'empènyer el carro de la rancúnia. Resulta in-

comprensible que molts de poblers encara no hagin entès que es pot perseguir una mateixa finalitat des de distintes opcions. Encara no podem discutir tranquil·lament, contrastar distints punts de vista. Ens manca reflexió, perquè aquí encara és vigent allò de «el que no está conmigo está contra mí». No sabem exercir una capacitat de reflexió col·lectiva. Tot això em preocupa molt en aquests dies de Sant Jaume.

-Per cert, senyor Soler. Es diu de vostè que té l'Ajuntament abandonat, que no és un home accessi-

ble, que contesta a tot-hom amb un «sí, sí», i llavors ja no se'n preocupa...

-És evident que un batle d'avui en dia no pot ésser com els d'abans. Les solucions immediates estan en mans dels regidors responsables de cada àrea, i, en moltes ocasions, en mans dels funcionaris. La meva tasca, que ningú veu, és

la de recórrer els despatxos de les institucions d'àmbit superior cercant solucions per als camins, la depuradora, o el poliesportiu. Per això molts de matins som a Palma, per resoldre aquest tipus de qüestions. Però també és ben cert que aquell que me cerca, me troba, perquè m'agrada atendre personalment a la gent,



quan això és possible.

-Es pot dir, a hores d'ara, que «Convergència» encara és una opció independent, batle?

-Sí, ho és, i a la vista de la trajectòria de tots els partits, aquesta condició de cada dia és més gratificant. A més, el fet d'estar

dins un determinat partit no significa necessàriament tenir més oportunitats de rebre ajudes a les institucions, perquè, sortosament, els polítics de l'autonomia saben estar allà on pertoca, al marge de partidismes

-Serà bo un missatge

..... *Fonda Europa*

"CA'N PATENA"

CUINA TIPICA CASOLANA

*Misterio, 37
Tel. 54 03 03
SA POBLA (MALLORCA)*



«Malgrat les circumstàncies, hem procurat dissenyar unes festes ben llúides i voldria que, almanco per una setmana, tots els poblers ens sentíssim units»

de cara a les festes, malgrat tot, batle...

-Sí. De totes maneres, hem procurat dissenyar un programa de festes ben lluit, i tenc l'esperança de què les mateixes serveixen com a punt de partida d'una millor convivència i una tasca col·lectiva. Voldria que, almanco per una setmana, tots els poblers ens sentíssim units. Enguany més que mai, malgrat la tristor d'una pagesia sense demble, hem de saber aprofitar els pocs moments que les festes ens ofereixen per estar amb els amics, i amb aquells que no ho són tant. Tots junts i en pau.

-Una darrera qüestió, senyor Soler: ens queda-

rem, de sobte, sense batle? Serà prest el judici?

-No sé quan tindrà lloc el meu judici i el de Jaume Font, i no crec que sia el moment d'afegir noves preocupacions. Encara que sia de l'opinió de que aquest processament mai no hauria d'haver començat, estic segur que, a la fi, quedarà demostrada la nostra innocència. Aquest processament ja ha donat massa angoixa a tots i és un factor més de crispació dins el poble. Si ara mateix començàs la vista oral, el foc tornaria a prendre més fort, quan el que necessitam és la unió per poder afanyar-nos en el progrés econòmic que tanta falta ens fa.

Crisis, ¿qué crisis?

Francesc Gost

Cumpliendo lo que parece ser ya un fenómeno cíclico y reiterativo, la temperatura política y social de Sa Poble sube en la misma proporción en que lo hace un calor que de nuevo amenaza con convertirse en sofocante. Como el año pasado, a la misma hora, nuestra villa vive de nuevo a caballo entre la atracción lúdica de un verano festivo y el abismo sin fondo de la crispación ciudadana. Como siempre, la dualidad del **pobler** se debate bajo una imperceptible espada de Damocles.

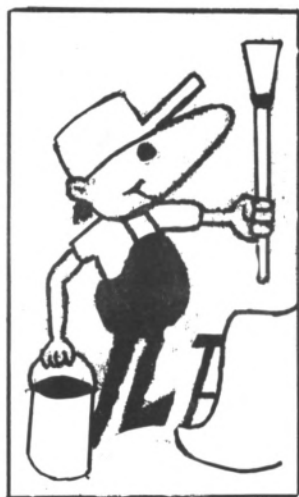
Ante todo, un aviso a navegantes: no se trata de hacer catastrofismo ni de matar al mensajero. La crisis existe, y es tan profunda que en cierta forma asusta enfrentarse a ella. Desde aquel movido Julio de 1987, nuestro pueblo ha visto como todas y acada una de sus instituciones se han tambaleado, resquebrajado incluso. Desde el ayuntamiento, la CAP, el Poblense... la encrucijada de nuestras instituciones, a la que aludíamos en nuestro anterior número, ha dejado de ser —si lo fue alguna vez— un simple titular periodístico con más o menos gancho. Las declaraciones del **batle** Vicenç Soler en estas mismas páginas o la situación de un Poblense en la UVI son de por sí suficientemente representativas de una situación sumamente delicada. El estado de la agricultura poblera, la mala cosecha de este año y unas instituciones agrarias que están caminando sobre el filo de una navaja son nuevos datos que no conviene obviar si no queremos que Sa Poble nos estalle entre las manos. Hay que actuar y deprisa.

Para muchos, el origen del mal —de todos los males— sigue residiendo en la innata terquedad del **pobler**, en su incapacidad para el pacto y en una perceptible necesidad de autodestrucción con tal de ver sucumbir al enemigo. Tales defectos, en las actuales circunstancias difíciles, puede hundirnos irremediabilmente. Y nos hundiríamos todos, sin excepción, amigos y enemigos. Tiene que acabarse el odio irracional, los rencores enquistados, hay que ser capaces de dialogar, de ceder y renunciar a nuestro propio ego si queremos salvar algo de la quema. Esto ya no es una petición, es una exigencia. De lo contrario, un pueblo que ha sido capaz de levantar un sueño estará condenado a volver a una pesadilla que sólo nosotros mismos nos habremos forjado. Echamos a las tinieblas a los ambiciosos, a los aprendices de brujo que se creen pequeños dioses, a los agólatras que consienten que se hunda el barco con tal de ver ahogarse a su vecino. Ya está bien de odio, asco y mezquindad. Si no somos capaces de actuar como ciudadanos, intentemos al menos dejar de actuar como hienas que acechan su propia desgracia. No juguemos con nuestra convivencia ni tentemos a los perros de la guerra. Por desgracia, éstos suelen venir solos.

Los supermercados del Norte de la isla se complacen en poder deseárselos unas buenas fiestas de verano a todos sus clientes y amigos, esperando que sean buenas para todos, ofreciéndoles nuestros servicios que los encontrará en:

Carrer Gran, 107 - SA POBLA
Carrer Pollentia, s/n. ALCUDIA
Carrer Paseo Colón, 52 - CA'N PICAFORT

Supermercados DISCOUNT



PINTURAS
martins

Su Pintor

PINTURES PORT D'ALCUDIA S.L.

Luna, 125 - Tel. 54 12 43
SA POBLA

Tienda: Coral, s/n
PORT D'ACUDIA - Tel. 54 70 13

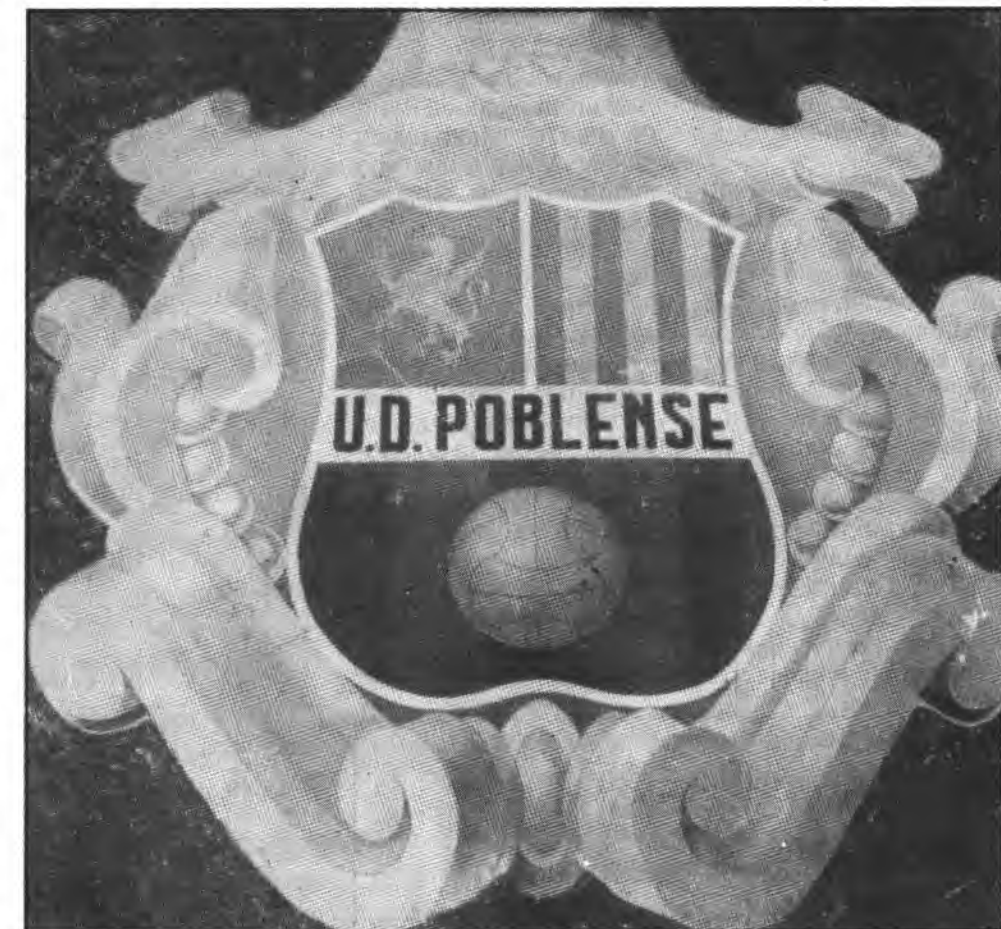
Alorda dijo adiós en la asamblea del 1 de julio

Joan Payeras

SA POBLA.- La cesante directiva de José Alorda se hace cargo de más de 46 millones de los casi setenta de déficit que arrastra la entidad blaugrana U.D. Poblense. Así, pues, a la hora de finalizar su período de mandato la ex-directiva deja el club con un déficit que ronda los 23 millones de pesetas, si bien, según explicó el secretario Emilio Collado, en esta partida deben contemplarse la cifra de 20 millones que el club ha de percibir en concepto del Plan de Saneamiento y otras subvenciones oficiales, con cuyas entradas la situación económica real arrojaría un saldo a favor de la entidad de algo más de cuatro millones y medio de pesetas.

Estas son las cuentas que fueron hechas públicas en el transcurso de la Junta General Ordinaria de Socios que tuvo lugar la noche del pasado viernes y cuyo punto que apartaba la atención era el que hacía referencia a la convocatoria de elecciones de nuevo presidente y junta directiva, por finalización del período de mandato de los que durante diez y siete años han venido rigiendo los destinos del Poblense con José Alorda la frente.

En primer lugar se dio lectura al balance de la pasada temporada 87/88, que arrojó un déficit de algo más de 17 millones quinientas mil pesetas. Tan escalofriantes cifras deficitarias parecieron no sorprender ni alarmar a ninguno de los asistentes, si bien todos supieron reconocer la postura caba-



llesca de la directiva saliente al hacerse cargo o condonar al club de sus aportaciones personales y deudas que todavía tienen contraídas con distintas entidades bancarias avaladas por sus respectivos patrimonios personales. Lo que tal vez no acaba de entender o ver claro el socio es la viabilidad o posibilidad de que se consiga en un plazo de tiempo prudencial el ingreso de esos veinte millones previstos del tan controvertido Plan de Saneamiento.

Por otra parte parece también preocupar la situación deportiva del club en lo que a plantilla de jugadores se refiere, tras las anunciadas bajas de

la mayoría de jugadores. De ahí que absolutamente nadie haya mostrado el más mínimo interés por presentar su candidatura a la presidencia.

La cena de compañerismo, únicamente para socios y sus respectivas, convocó a unas trecientas personas que unanimemente mostraron su conformidad o indiferencia ante las exposiciones hechas, primero por el secretario y después por el presidente saliente Pepe Alorda. Nadie en absoluto dejó oír su voz para poner reparos a la gestión realizada por la directiva, ni para pedir aclaración alguna sobre la situación económica deportiva, ni tan siquiera par interesar-

se por el futuro -de verdad incierto- que le aguarda al club. Las críticas y comentarios para todos los gustos tienen lugar a nivel de calle y tertulia de café por parte de quienes y demostraron tal disconformidad no sacando su carnet de socio.

El hecho de no haberse presentado ningún candidato obliga a convocar una nueva junta ordinaria para anunciar la apertura del plazo legal para la presentación de candidaturas.

EL ADIOS DE ALORDA

José Alorda, en el momento de anunciar oficialmente ante la masa social su decisión de no prese-

tarse a la reelección, aprovechó para hacer un breve resumen de la trayectoria del Poblense a lo largo de esos pasados años y destacó el hecho evidente de haberse convertido, el equipo «pobler», en el más representativo de las islas, después del Real Mallorca, «todo ello -resaltó- gracias al esfuerzo de mis compañeros de directiva, de socio y de la afición general. Una afición -dijo- que sabe perder con justicia, pero que a veces se rebela ante las injusticias». Agradeció, también el apoyo recibido de los medios de comunicación en general y el acoso injustificado de alguno en particular, para terminar haciendo un balance de

los éxitos deportivos y realizaciones sociales, como la instalación de la iluminación eléctrica y de la tribuna cubierta.

La única queja de Alorda fue para el Ajuntament «pobler» «del que no hemos recibido ninguna subvención económica a lo largo de estos últimos años», exposición que le fue rebatida, con gran respeto, por el concejal delegado de deportes Jaume Font, manifestando que «si bien es cierto que el Consistorio no ha colaborado directamente en el aspecto económico, sí lo ha hecho mediante importantes prestaciones y servicios que durante la pasada temporada han sumado la importante cifra de más de cinco millones



Se fue sin dejar sucesor

Restaurante



Casa PACO

COMIDA CASERA CARNES Y PESCADOS FRESCOS

Cra. Alcudia - Pto. Alcudia - Tel. 54 78 15

PTO. ALCUDIA (Mallorca)

de pesetas».

Finalmente Alorda expuso su deseo de que alguien con ilusión y ganas de trabajar se decidiera a tomar su relevo trazándose, si cabe, una línea mejor que asegure la continuidad del poblense en el plano deportivo a nivel nacional como digno representante -desde su modestia- del pueblo de Sa Pobla.

El miembro de la asamblea de la Federación Territorial de Fútbol, Ansel-

mo Pujol, tomó la palabra para decir que creía que «merece una reflexión sincera la generosidad del presidente saliente y su junta directiva al dejar el club en una situación consolidada. Por desgracia -añadió- en las islas no abundan los presidentes Alorda, por lo que creo que la tarea que él emprendió hace diecisiete años merece ser continuada con el mismo espíritu de lucha, sacrificio y generosidad que le han caracterizado».

Al llarg d'una assemblea monòtona i indiferent, per part dels socis

Quedà constituïda la Junta Gestora del Poblense

M. Socias

El passat dimarts, a les 22:30 del vespre, en la Sala de Cultura del Museu de Sa Pobla, tingué lloc una Junta de socis del Poblense, amb caràcter extraordinari, per tal de decidir el futur del club blaugrana, després que Josep Alorda, i tota la seva junta directiva, deixàs el passat 30 de juny les riendes de la presidència del Poblense.

El secretari, Emilio Collado, juntament amb un membre de la Federació Balear, Tomàs Ballester, fou l'encarregat de dirigir l'assemblea. El primer punt era constituir una Junta Gestora, ja que la inexistència d'una directiva paralitzava tot funcionament intern del club pobler, amb la conseqüent impossibilitat de remodelació de plantilla i entrenador. La passivitat entre els socis presents (no hi havia, ni molt menys, els 300 socis de què «gaudeix» ara el Poblense) fou la nota a ressaltar durant la citada assemblea. Després de molts de minuts de deliberació, més d'un quart d'hora de mutisme, Emilio Collado insistí en explicar que «el Poblense no pot actuar ni continuar sense una Junta Gestora». Però, va ser Josep Alorda, l'ex-president de l'Entitat, qui, amb les seves paraules, animà a la gent jove a formar part d'una Junta Gestora. Com sempre, Pep Alorda va recórrer a «l'amor» que tots els presents sentien pel Poblense, i amb la pena que feia que el club se'n degués «anar a pique» d'aquesta forma, un tant absurda.

La tan desitjada Gestora sorgia a la fi. Quedà formada pels següents membres, encapçalats per Xisco Serra Cladera, com a president de la Gestora. Els altres membres són: vice-president primer: Mateo Cabanellas Sastre; vice-president segon: Sebastián Capó Socias; vice-president tercer: José



Francesc Serra, donà la primera passa

Seguí Rayaó; Tresorer: Gabriel Munar Barceló; Contador: Antonio Fornari Soler; Secretari: Emilio Collado; vice-secretari: Jaime Cladera Lorenzo; vocal: Antonio Caimari Reus; vocal: Gabriel Gelabert; vocal: Bernardo Siquier.

Després de constituïda la se procedí a l'obertura del procés electoral. Les eleccions quedaren convocades, segons la Federació Balear, per dia 20 de juliol. En aquest termini, la Gestora haurà de trobar un possible Candidat per comandar el timó del Poblense.

La primera dificultat en què es trobà el que ara és el president en funcions, Xisco Serra, fou el decidir en quina categoria el Poblense de l'any que ve podrà jugar, o si ha de renunciar de categoria, per dificultats econòmiques. En tot cas, els socis i la Junta Gestora, quan la nostra revista surti al carrer, ja hauran decidit la continuïtat o no a Segona divisió-B del Poblense. El termini que fixà la Federació Espanyola, fou el passat 15 de juliol.

El President de la Gestora ja advertí als socis de la dificultat d'aquest provisional equip dirigent, a l'hora de trobar un possible Candidat a la

Presidència de l'equip estant a Segona-B. Xisco Serra va prometre que lluitarà per trobar-lo, ja que un Candidat per a la Presidència d'un club de tercera divisió és, sens dubte, més possible.

Així estan les coses pel

Poblense, entre la continuïtat o la mort. Esperem que, quan la nostra revista surti al carrer, el Poblense ja hagi trobat un President per poder enfrontar-se amb tranquil·litat als obstacles de la pròxima lliga.

Última Hora

El futuro del Poblense se clarifica por momentos

J. Payeras.

En el momento de cerrar la presente edición el Poblense seguía sin presidente, si bien las gestiones de la Junta Gestora que preside, desde la noche del pasado día 12, Francisco Serra Cladera, habían avanzado considerablemente hacia la posibilidad de que alguien se hiciera cargo de los destinos del club de forma definitiva. Sonaban varios nombres como posibles presidenciables, pero el que más posibilidades tenía de sustituir a José Alorda era el del empresario Gabriel Font Vallespir, propietario del popular restaurante «Los Patos». Con respecto a Font, cabe recordar que ya en otra ocasión ocupó el cargo de presidente de la entidad blaugrana «poblera».

Por otra parte, según palabras de Francisco Serra, se hará todo lo posible para que el Poblense milite la próxima temporada en esa Segunda División B que por méritos deportivos le corresponde. Y aunque tenga que hacerlo desde la modestia y con el riesgo de descenso, los actuales responsables del club piensan —y uno cree que con buen criterio— que las categorías se ganan o se pierden en los terrenos de juego.

Desde luego sería de admirar y digno de todo elogio que alguien se responsabilizara del ya histórico club, al igual que sería del todo loable que todos, absolutamente todos, se volcaran en apoyar y secundar el esfuerzo de estos responsables, conscientes y convencidos de que una entidad deportiva como el Poblense debe estar por encima de rivalidades personales y enfrentamientos políticos que no llevan a nada positivo, sino todo lo contrario.

Nuestra mayor satisfacción sería que en nuestra próxima edición de la revista «Sa Pobla», allá a mediados de setiembre, pudiéramos informar de las andaduras de «nuestro» Poblense en la categoría que le corresponde. Y si podemos hablar de sus triunfos, mejor que mejor.

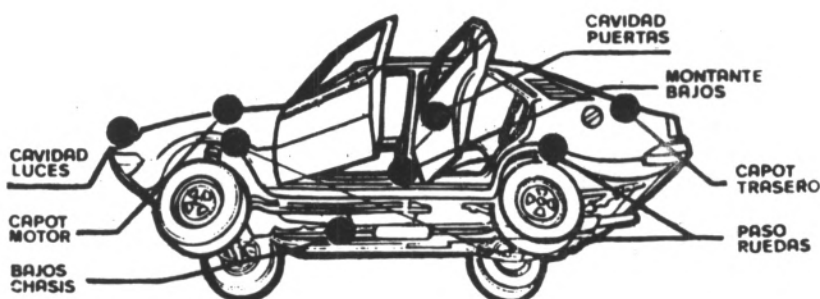


PINTADO DE
AUTOMOVILES
Y
ROTULACION

Pinturas
MOYA

C. MIGUEL VERDERA, 51
Teléfono 54 09 38
SA POBLA (Mallorca)

**CALIDAD
Y
PRESTIGIO**



Casa MÜNAR

Articles de Regal
Perfumeria
Bijuteria
Drogueria
Pintures
Útils de pesca
Centre Procolor

Carrer Major, 36
SA POBLA



LLIBRES VIALFÀS

- LLIBRERIA
- PAPERERIA
- MATERIAL ESCOLAR

Tenim «Possessions de Mallorca»
I i II, el gran èxit
d'enguany

C/. CAPITÀ PERE, 53
SA POBLA (MALLORCA)
TEL. 54 04 06



75 Anys a Balears



En más duras declaraciones efectuadas a «El Mundo Deportivo»

Andrés arremete contra la ex-directiva del Poblense

Joan Payeras

Gran indignación han causado entre los ex-directivos del Poblense las explosivas declaraciones efectuadas por el ya jugador del Recreativo de Huelva, Andrés en el rotativo barcelonés «El Mundo Deportivo». El que durante estas tres últimas temporadas fuera indiscutible «crack» y goleador blaugrana, se despacha a gusto contra la directiva que presidía José Alorda dando su particular versión de unos hechos que, como se sabe, culminaron apartándole del equipo a falta de cinco jornadas

para el final de la competición.

El controvertido y polémico jugador, apreciado en Sa Poble por su buen hacer y rendimiento futbolístico y detestado por su particular manera de asumir la disciplina de los responsables del club, arremete desde tierras andaluzas donde pasa sus vacaciones, diciendo que la del Poblense «es la peor directiva que he visto en mi vida», para añadir que «alguno se salva, claro, pero los peores son los que cortan el bacalao, mientras los otros se limitan a decir «amén»».



Andrés, sigue la polémica

Andrés justifica el desenlace final como jugador del Poblense, o sea su apartamiento del equipo diciendo que el origen de todo fue consecuencia del capricho del entrenador Evaristo Carrió de quererle hacer jugar estando lesionado y «en posesión de una baja médica acreditativa de tal lesión». Tampoco se muerde la lengua el jugador a la hora de afirmar que «desde diciembre no he visto un duro y me deben todavía más de un millón de pesetas», o cuando cuenta la anécdota del día que «me citaron para las cuatro de la madrugada en la discoteca Menta del Puerto de Alcudia para entregarme un talón... y no aparecieron.»

Lo que no justifica Andrés, según los ex-directivos del Poblense, «son los motivos por los cuales la directiva llegó a tomar tales determinaciones con el jugador, como sus reiteradas andanzas nocturnas por las discotecas de la bahía en vispe-

ras de la celebración de partidos de competición u otros actos de disciplina, tales como no asistir o llegar con retraso a los entrenamientos o a las convocatorias de los partidos, que le valieron varias amonestaciones y sanciones que fueron puestas en conocimiento de la Federación».

Según un portavoz de la ex-directiva blaugrana, de lo que se arrepienten y se autoculpan es de no haber actuado con la misma rigidez desde el primer momento, «pues el comportamiento de Andrés, ya desde el primer año, ha sido poco menos que indigno de un jugador profesional».

Nadie, desde luego, pone en tela de juicio sus grandes cualidades como futbolista, pero en Sa Poble, nadie le perdona su manera de ser y su comportamiento fuera del terreno de juego, que sin duda alguna, ha repercutido en su rendimiento deportivo.

Celler
S'arada

**COCINA MALLORQUINA
CARNES Y PESCADOS
AL GRILL CON
TERRAZA BARBACOA**

Avd. Playa, s/n. - Tel. 54 80 27 - PTO. ALCUDIA



**GESTION COMERCIAL DE PEQUEÑAS
Y MEDIANAS EMPRESAS.**

C/. Mercat, 23-A - Tel. 54 24 661 - SA POBLA



- ALIMENTACIÓN
- PERFUMERIA Y DROGUERIA
- MENAGE
- ETC.

Molts d'anys i bones festes de Sant Jaume

***** SÈRVICIO A DOMICILIO *****

C/. Marina, 23 - Tel.: 54 21 35 - SA POBLA

Joan Company defenderá los colores del Alcudia en Segunda División

El Sa Pobla-C.A.P. prepara la próxima temporada

A. Torrens

Trascurrido un mes largo desde que finalizó la temporada 87-88, se vuelve a notar el ambiente típico de una pretemporada que ya está a la vuelta de la esquina.

Los jugadores y técnicos que participaron en la pasada temporada juntamente con los que anhelan el poder integrarse en los diversos equipos por primera vez, están exalando un aire nuevo, con nuevas ilusiones y nuevas metas. Y es que la familia del Sa Pobla B.C. está creciendo a marchas forzadas.

Las promociones van madurando y en su experiencia se ve el fruto de un trabajo constante y serio por parte de ellos mismos y entrenadores.

Los que desgraciadamente no participamos directamente de esta tarea física sentimos envidia de no podernos sentir como ellos, ágiles y llenos de vitalidad. Mas el reconocimiento de algunos de los jugadores y técnicos de la dedicación que día a día se les ha dispensado nos anima a seguir.

Pese a la magnitud de

jugadores que se van manejando, consideramos primordial el seguir formando una familia. Una familia unida con sus problemas y sus momentos difíciles, donde cada cual pueda esperar sin reparos su sentir y sus ilusiones. Donde cada cual pueda decidir entre jugar o dedicarse a otros menesteres. Donde cada uno es necesario y casi imprescindible, porque todos aportamos nuestro grano de arena.

Mas con el tiempo, los jóvenes buscamos nuevas ambiciones y nuevas metas y por tal motivo los que de una manera u otra hacemos planes de cara al futuro nos podemos sentir frustrados ante acontecimientos imprevistos.

El ascenso de un jugador a un equipo de superior categoría es una noticia agradable y reconfortable, premio a unas cualidades innatas y a una dedicación seria pero que por otra parte supone la pérdida de un compañero en el todos tenemos puestas nuestras mayores ilusiones. Son momentos difíciles en los que se debe decidir con responsabilidad, calibrando convenientemente los pros y los contras y teniendo presente que en este grupo de amigos que formamos el SA POBLA BASKET CLUB TODOS SOMOS NECESARIOS Y CASI IMPRESCINDIBLES.

TORNEO BASKET SANTA MARIA

En el primer torneo dis-

putado por los equipos del Sa Pobla B.C. en Santa Maria el equipo de categoría cadete alcanzó la primera posición del torneo al vencer en los dos encuentros disputados, frente al titular y al Bto. Ramón Llull. Buen comienzo para nuestros muchachos que anelaban el poder comenzar nuevamente las competiciones.

El conocido compañero Juan Company, que la pasada temporada defendiera los colores del Sa Pobla B.C. casi con toda seguridad ingresará en la plantilla del recién ascendido Alcudia que dirige el controvertido Guillermo Alomar. Suerte en esta nueva singladura y a trabajar duro y con paciencia.

PROXIMA TEMPORADA

A tenor de los que decide la asamblea balear de baloncesto sobre el sistema de competición en la categoría de III división balear pueden ser nuevo los equipos que nos representen la venidera temporada. Dos de ellos será en categoría femenina. Está claro que el basket está de moda y que se necesita el apoyo de estamentos oficiales para desarrollar una tarea de promoción deportiva que choca con el problema de siempre: el dinero.

Si tanto pretendemos renar la barca se corre el riesgo de hundirnos todos y echarlo todo al garete. La solución es de todos.

Sf SPORTS I JOGUINES
SERRA FERRER

TODO EN MATERIAL DEPORTIVO

«SERVICIO ESPECIAL EN JUGUETERIA TODO EL AÑO»

Mayor, 15
Tel. 54 07 12
SA POBLA (MALLORCA)



Otro de los problemas con el que vamos a encontrarnos al inicio de la presente temporada, es la falta de instalaciones. Necesitamos de instalaciones, (cubiertas o descubiertas) pero que estén en condiciones. Con dos pistas en la pasada temporada y con siete equipos se tenían que hacer mil y una combinaciones para poder entrenar, llegan en

multitud de ocasiones a usar tres equipos conjuntamente una misma pista. Hay que trabajar duro pero con medios suficientes.

Cabe señalar que el concejal de deportes, ha tratado de conseguir para el deporte de promoción subvenciones a nivel de Consell Insular de Comu-

nidad Autónoma. Lástima que no estuviera en su mano el otorgarlas.

A nivel municipal, y aún cuando la ayuda es más que insuficiente se nota más movimiento e inquietud que en otras ocasiones. Las ilusiones de estos muchachos necesitan convertirse de vez en cuando en realidades.

Para primeros de sep-

tiembre está previsto el comenzar la pretemporada en todas las categorías. Los interesados que puedan convencer a sus padres que dejen por unas horas el fresco del mar para acompañarles, encontrarán las fechas concretas en el tablón de anuncios del pabellón municipal de deportes. Pienso que son muchos y caben pocos.



WIMPY

Avda. Pedro Mas Reus,
Tel. 54 71 60

Puerto de Alcudia

Paseo Colón, 119
Tel. 52 80 04

Ca'n Picafort



CLUB - DISCOTECA

PUERTO DE ALCUDIA

El IX Torneig de futbol-sala Sant Jaume-88 està en la seva fase culminant



M. Socias

Al llarg d'aquests dies s'han disputat la fase pre-

liminar del IX Torneig de futbol-sala 88, entre els 21 equips participants, di-



vidits en tres grups de set equips cada un d'ells.

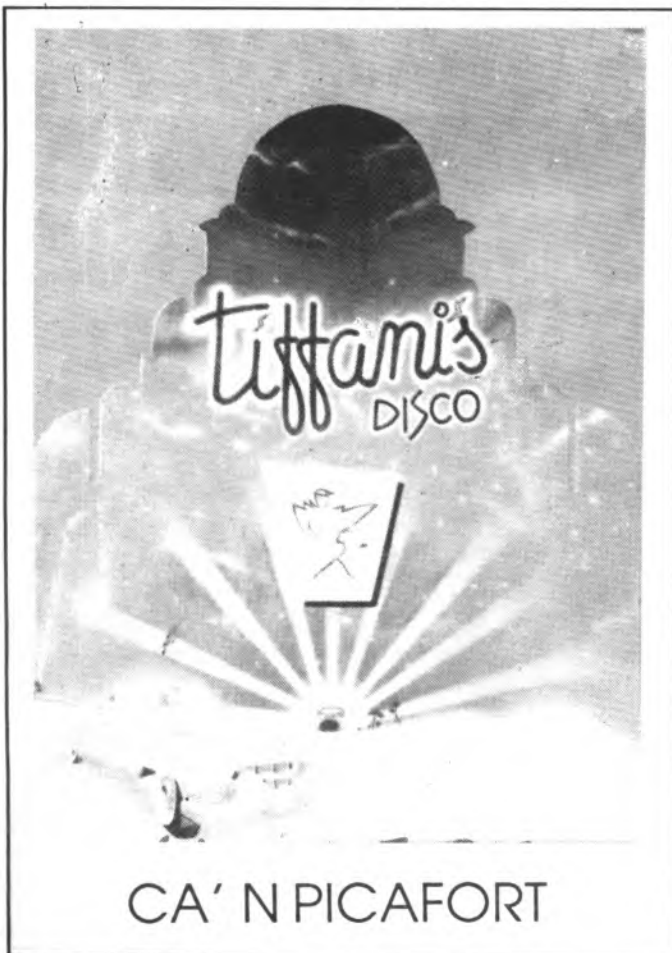
Els equips que quedaren classificats per a la fase final foren: Transports Payeras; Cafeteria Mitjorn; Pinturas Moyà; Insecticidas Argos; Renault Campanet; Calzados Bons; R. Sa Pobla-D. Serra Ferrer; Studio Bar-Ca'n Picafort.

Les semifinals es disputaran dia 21 de juliol a les

20:30 hores, el primer partit, i a les 21:30 h., el segon partit.

La gran final tindrà lloc el dia 23 de juliol a les 20 hores; abans s'haurà disputat el partit de consolació pel tercer i quart lloc, a les 19 h.

La festa que tancarà els actes esportius se celebrarà divendres dia 29 de juliol, amb un sopar i entrega de trofeus, en el Saló Chrysalis.

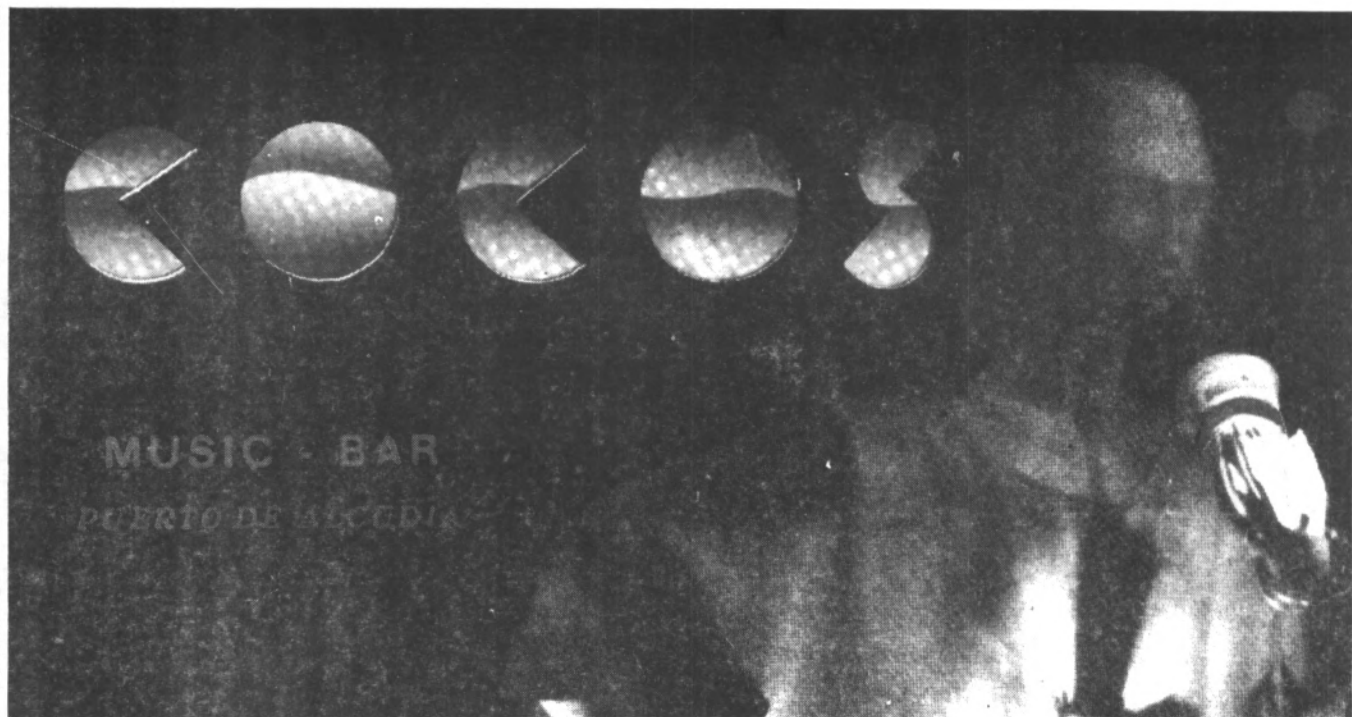


En la fotografia, el equipo de Futbol-Sala «Super M. Serra-Vivó», que debutaba en la edición de este año y que, pese a sus buenos deseos, no ha podido acceder a la final del campeonato. Que no decaiga el ánimo. Quizás otro año...

Ca'n Punyetes

TAPAS VARIADAS

C/. BARCAS, 1 - TEL. 54 83 14
PUERTO ALCUDIA - MALLORCA



Miguel Angel Serra y José Juan Soberats, a los campeonatos de España

Jesús Marco

Durante la 2ª quincena de Julio se disputan los campeonatos de España juveniles e infantiles, a los que asistirán los poblers Miguel Angel Serra y José Juan Soberats, el primero como campeón juvenil y el 2º como subcampeón infantil de Baleares, se prevee que la asistencia a estos campeonatos costará aproximadamente unas 40.000 pts. a cada uno de los asistentes, ya que como equipo infantil asiste el Tramuntana del Pto. Pollensa, y como juvenil el Siglo XX de Palma. Lo intolerable es que los poblers se lo pagarán todo de su bolsillo ya que las dos temporadas que lleva el Club Sa Pobla T.T. sin recibir ayuda económica de nadie se está haciendo notar, y de seguir así una más podría ser la última para los poblers.

BARTOLOMÉ FIAL POR 2ª VEZ CONSECUTIVA CAMPEÓN SENIOR DE BALEARES

En los locales de Sa Quartera de Inca se disputaron estos campeonatos de Baleares individuales senior, a los que Tolo Fiol llegó diciendo que haría campeón y así fue y por 2ª vez consecutiva, tras vencer sin apuros en la final a Pedro Ferrando del Siglo XX por cómodo 2-0. Se echaron a faltar la presencia de Martín Gost y Gmo. Bennassar, que sin lugar a dudas hubieran dado más animación a los campeonatos. La gran sorpresa fue la

derrota de Ant. Calero ante Ferrando, el 1º considerado el mejor jugador del Sa Pobla T.T. durante la temporada pasada. En tercer lugar quedó José María Mérida del Inca T.T.

MIGUEL ANGEL SERRA, CAMPEÓN JUVENIL DE BALEARES

Normalmente suele ser verdad en situaciones normales, quien tiene madera de campeón en categorías inferiores, suelen seguir teniendo ése don en categorías superiores, este es el caso de Miguel Angel Serra que tras varias temporadas consecutivas de ser campeón en categoría infantil, en esta, su primera temporada en juveniles ha conseguido el cetro de campeón, y con toda justicia al vencer en la final a Enrique Cerdó por 2-0.

Sebastián Bennassar Bibiloni consiguió la 3 plaza al vencer por 2-0 a Pedro Ferrando. Magistral el partido disputado por Sebastián que dejó atónitos a todos los presentes.

SEBASTIAN BENNASAR Y MIGUEL ANGEL SERRA CAMPEONES JUVENILES DE DOBLES DE BALEARES

Al vencer en la final a la pareja compuesta por Luis Cerdó - Pedro Ferrando por 2-1, Sebastián Bennassar y Miguel Angel Serra consiguieron ser los campeones en esta temporada en dobles juveniles. Muy buena pareja forman estos dos chicos,



Serra y Bennassar, campeones poblers juveniles

que sin duda alguna para la temporada que viene pueden dar mucha guerra en esta categoría junto a José Juan Soberats que cambia de categoría.

ANTONIO CALERO Y BME. FIAL SUBCAMPEONES DE BALEARES SENIORS DE DOBLES

Aunque se esperaba que harían campeones, no fué así, y se tuvieron que conformar con la segunda plaza, así y todo ofrecieron un gran espectáculo que el público agradeció, los campeones fueron Mariano Mérida y Jaime Marí que vencieron por 2-1 a los jugadores del Sa Pobla T.T.

NUNCA TAN POCOS CONSIGUIERON TANTO

Sinceramente estoy realmente sorprendido de que el Club Sa Pobla T.T. que se ha visto obligado a prescindir de los servicios de muchos jugadores, debido al pequeño local de que disponen y que hay que agradecer a los dueños de la Cafetería Mitjorn, y que todos los com-

ponentes del Club se sienten también muy contentos de las facilidades dadas para poder entrenar, y de esta manera han podido conseguir lo que el título indica: «Nunca tan pocos jugadores poblers consiguieron tanto». Dentro de pocos números os ofreceré el cuadro de honor de esta temporada, donde se ha demostrado que en Sa Pobla hay una verdadera saga de campeones, y que de haber tenido más atención y ayuda económica por parte de entidades locales y provinciales a nivel de España estaríamos en los primeros lugares, pero desgraciadamente se ha desaprovechado unos años de oro, esperamos que cuanto antes nuestro Exmo. Ayto. nos pueda conceder el local prometido antes de que acabe su legislatura, ya que si no, me temo todo quedará en rayas sobre el agua, y creo que sería una pena que a este minoritario deporte no se le haga ni puñetero caso en nuestro pueblo, donde hay una gran afición.

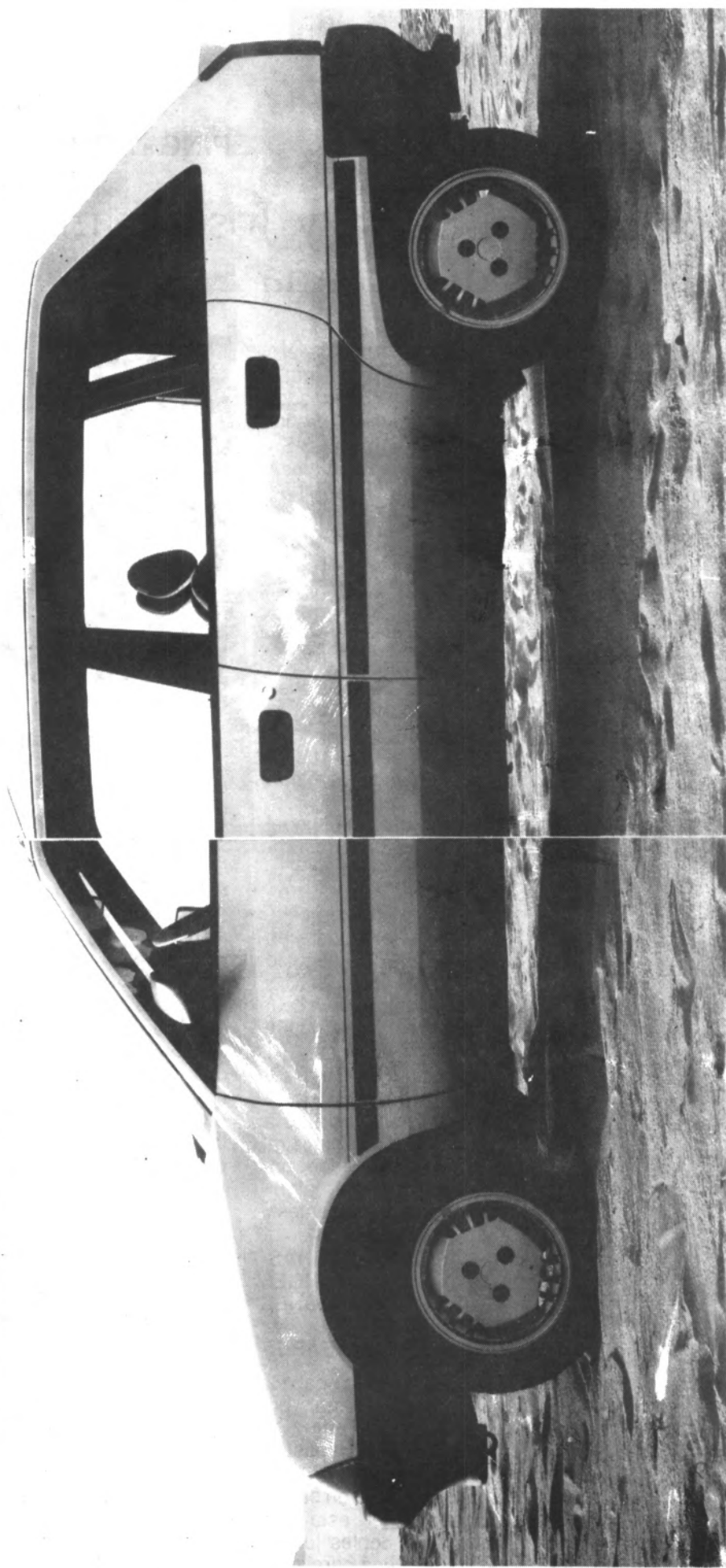


SERVICIO OFICIAL

**MARTINEZ
SOCIAS**

Palou, 12 - Tel. 540909

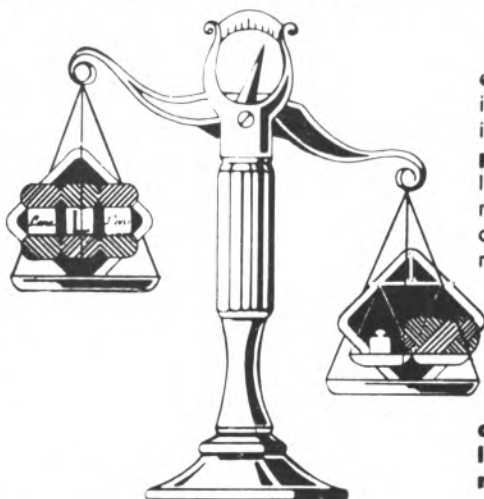
SA POBLA



TENEMOS MUCHAS RAZONES DE PESO PARA VENDER SOLO LANAS AL PESO

Antes vendíamos preferentemente lanas y ovillos de marca porque con ello teníamos la seguridad de ofrecer a nuestro clientes lo mejor del mercado: Unas lanas garantizadas, con una calidad contrastada y a unos precios que si bien eran elevados, respondían a unas exigencias precisas.

Ahora las cosas han cambiado para mejorar y en lugar de vender ovillos de marca hemos sustituido todas nuestras existencias por un completo surtido de **lanas al peso con la garantía del Super de la lana.**



Las razones que nos han llevado a este cambio han sido muchas y muy importantes y pueden resumirse en la idea de que con las actuales **lanas al peso del Super de la lana** ofrecemos la misma calidad que con otras marcas, con idéntica garantía en su composición y a unos precios muchísimo más bajos.

Aprovechate de las ventajas de las lanas al peso y disfruta de la mejor calidad por muchísimo menos dinero.

LIQUIDAMOS TODAS NUESTRAS EXISTENCIAS EN OVILLOS DE MARCA. APROVECHATE DE NUESTROS PRECIOS.



**Lanas
al peso.**

FABRICACION PROPIA

PUNTO DE VENTA

**C/. Mayor, 58
Sa Pobla**



**SUPER
DE LA LANA**

BONES FESTES

SUPERMERCADO DE LA LANA S.A.

C/ Bartolomé Pou, 31 Palma de Mallorca - Telf. 20 10 52



**CARNICERIA
CHARCUTERIA**

BEATRIZ

ALDES

LES DESEA FELICES FIESTAS DE SANT JAUME

CARRER GRAN, 5

A sus 23 años ya ha alcanzado notables triunfos

Pedro Payeras, una auténtica revelación como piloto de competición

Joan Payeras

A sus jóvenes 23 años, Pedro Payeras Crespi ya se ha convertido en una auténtica revelación como piloto de coches de competición y al volante de su R-5 GT Turbo está consiguiendo sonados éxitos y codeándose con los más cualificados pilotos, hasta de divisiones superiores. Una inoportuna salida de la carretera le privó, hace escasas fechas, saborear un auténtico triunfo en el «XVII Criterium Drach», cuando se había situado a muy pocos segundos de los afamados Juan Tomás, J. Piña o J.L. Miró.

Pedro Payeras —de casta le viene al galgo— empezó a correr en 1986, cuando contaba 20 años, participando en el «V Criterium TP Casino», sobre un R-5 GTS dotado de escasa preparación, alcanzando una prometedora tercera posición en su división. Según nos cuenta Pedro, participó en siete pruebas más con el mismo coche, hasta que decidió cambiar de mon-

tura y adquirir un R-5 GT Turbo, coche que tanto por su motor, frenos y suspensiones se mostraba como el más competitivo en el grupo N.

Con el nuevo vehículo participó en la subida a Cala de San Vicente de Ibiza y consiguió un impresionante segundo puesto de grupo N, superando incluso a pilotos de renombre. Pero su primer gran triunfo le sonreiría en la «Pollença—Lluc», el pasado año, en cuya prueba quedó primer clasificado de su grupo, todo lo cual le valió ser considerado por la prensa especializada como piloto revelación de las islas.

Por lo que respecta a la presente temporada, ésta no podía empezar con mejor pie para Pedro Payeras, ya que logró clasificarse en tercera posición de la general, detrás de Juan Tomás y José L. Miró. Sin embargo, esta buena racha se ha visto truncada últimamente, pues por distintas circunstancias adversas no ha



Pedro Payeras (derecha) y su copiloto, el también «pobler» Joan Fornari

podido terminar las tres últimas pruebas en las que ha participado. De todas formas, según nos confiesa Pedro, plenamente convencido, «espero salir pronto de este bache y poder afrontar una segunda parte del campeonato con unos buenos resultados, o cuando menos poder terminar las carreras para

que la moral del equipo no decaiga».

Sobra decir que la gran ilusión de este joven piloto sería alcanzar la «Fórmula Uno». Un sueño que, aún que difícil, no es inalcanzable habida cuenta la pericia y excelentes cualidades de Pedro, que vive y se desvive por ese deporte de las cuatro ruedas



**Últimas novedades
en Videos musicales
de importación,
proyectados sobre
pantalla gigante.**

Avd. José Frías
CA'N PICAFORT

2 Mesas Billar Americano. Máquinas de Juego.



VIAJES **acromar** TOURS S.A.

GAT 805

**TARIFAS
DE
MINIIB**
40% descuento

**un grupo
de profesionales
a su servicio**

Reserva de :

BILLETES DE BARCO
PASAJES AVION
HOTELES
APARTAMENTOS
EXCURSIONES

VIAJES ORGANIZADOS
VIAJES 3ª EDAD
CRUCEROS
VUELOS CHARTER
EUROPA EN AUTOCAR

Descuentos a :

RESIDENTES
FAMILIA NUMEROSA
3ª EDAD
GRUPOS
MENORES

Agencia Oficial para la venta de billetes

IBERIA



TRASMEDITERRANEO

Agencia de Viajes Grupos y Tours S.R.L.
MIEMBRO DE



acromar

su agencia de viajes

Paseo Colón, 112 - Teléfonos 52 74 89 - 52 80 12 - 07458 CA'N PICAFORT (Mallorca)



DISCO

SKAU
CA'N PICAFORT

MALLORCA



Bauhans

SON BAULO
CA'N PICAFORT
MALLORCA



restaurante-grill
S'ALBUFERA



ESPECIALIDADES:
CARNES PARRILLA
CARNES FIAMBRE
PESCADO FRESCO
CALDERETA DE LANGOSTA
ESPECIALIDADES MALLORQUINAS

CTRA. PTO. ALCUDIA - ARTA (LAS GAVIOTAS)
TEL. 54 67 17 MALLORCA

Puntuable para el Campeonato de Baleares

El día 24, tirada de palomos zuritos

Joan Payeras

El día 24 de los corrientes se celebrará la tradicional «Tirada de Sant Jaume» de palomos zuritos con colomaires, organizada por la sociedad local de cazadores «La Veda», bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Sa Pobla y con la colaboración de otras entidades y firmas comerciales.

Se trata de la séptima tirada puntuable para el Campeonato de Baleares individual y por equipos que organiza la Federación Balear de Caza en colaboración con la Comunidad Autónoma de las Illes Balears.

El escenario de la prueba será el campo de tiro «Sa Llebra», situado en el kilómetro 2 de la carretera

Sa Pobla-Búger, que estará dotado de servicio de bar y cartuchería. La inscripción ha sido fijada en 6.500 pesetas para los no socios y 5.500 para los socios, incluidos los ocho palomos, sin que excluyan ceros. La inscripción quedará abierta a partir de las 15,30 horas y se cerrará al inicio de la última vuelta de la tirada que empezará a las 16 horas. La dirección de la tirada correrá a cargo de Sebastián Perelló.

Los premios en metálico establecidos se fijan en ciento treinta mil pesetas, además de 40 trofeos, uno de oro y varios de plata y de los que habrá 2 para juniors, uno para veteranos y uno para damas.

Después de varios años de ausencia

Vuelven las Carreras Ciclistas por Sant Jaume

Joan Payer

Después de varios años de ausencia, vuelven a Sa Pobla las carreras ciclistas con motivo de las fiestas populares de Sant Jaume 88. La prueba tendrá lugar la tarde del día 23 de los corrientes, a partir de las 16 horas bajo la organización de la «Peña Ciclista Guillermo Ramis», con patrocinio del Ayuntamiento de Sa Pobla y con la colaboración de «La Caixa» y otras entidades y firmas comerciales. La dirección de la carrera correrá a cargo del veterano aficionado, Sebastián Socías «Moixet».

Participarán en la prueba corredores de las categorías Alevín, Infantil, Cadete y Juvenil y al mismo tiempo habrá una carrera para locales e invitados.

La prueba ciclista se desarrollará en circuito urbano y por carretera, con un recorrido de 4.600 metros, que comprende el siguiente itinerario: Sa Punta d' Capó, Carretera de Llubí, Camino de San Vicente, Camino de Son Palau y Camino de'n Totxo.

Stil
BOUTIQUE

Paseo Colón, 48 - CA'N PICAFORT

DINO'S
RISTORANTE PIZZERIA

Avda. J. Trias, 8 - Tel. 527707

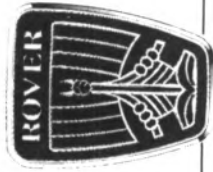
07458 - Ca'n Picafort

SERRA-TERRASA

San Antonio, 34 · Tel. 54 01 33 · SA POBLA

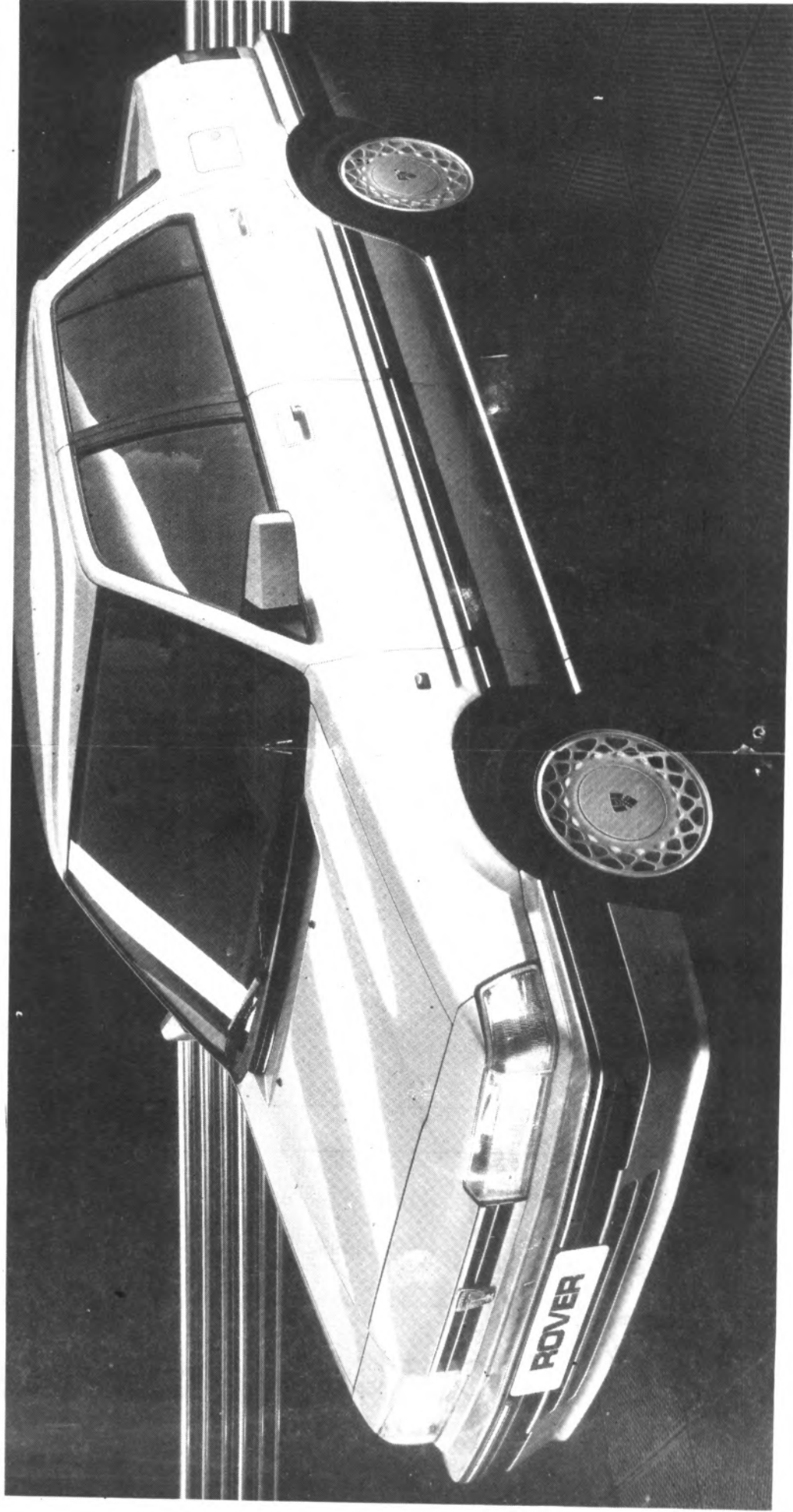
AGENCIA OFICIAL EN SA POBLA y COMARCA

AUSTIN ROVER



ROVER 216 S 1.699.000.-
ROVER 216 SE EFI 1.928.900.-
ROVER 216 VITESSE 2.090.000.-

216 VITESSE



Un largo y cálido verano con Paul Newman

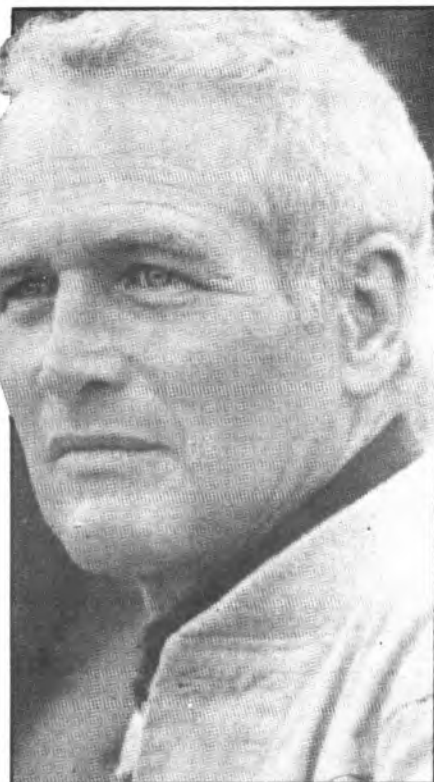
Francesc Gost

A falta de novedades cinematográficas de interés (de todos es sabido que el verano es época de vacas flacas en cuanto a estrenos se refiere) lo mejor que podemos hacer los aficionados al cine es reservar la noche de los martes para, refresco en mano, disfrutar de uno de los más importantes ciclos que la inefable TVE ha programado en los últimos tiempos: el dedicado a Paul Newman.

Aun a riesgo de recibir las iras de todos los «sabelotodo» que en el mundo del cine han sido, he de confesar que considero a Paul Newman un actor como la copa de un pino, aunque soy consciente de que los que dicen entender de cine afirman de él que no es otra cosa que una versión edulcorada de Marlon Brando. Como la ignorancia es atrevida, puedo atreverme a afirmar que en mi opinión el incombustible galán de ojos azules ha dado pruebas más que suficientes, desde luego más que el orondo, insoportable y engreído Brando, de dominar la técnica interpretativa. En todo caso, en la me-

noria de los espectadores quedan esas interpretaciones de «Hud», «La leyenda del indomable», «La ciudad contra mí» o «La gata sobre el tejado de zinc», por citar sólo unas obras de juventud. Pero es que, además, Newman ha sabido envejecer con dignidad y ha tenido la capacidad de asombrarnos con maravillosas interpretaciones en plena madurez, como en «Ausencia de malicia», la espléndida «Veredicto final» o «El color del dinero», por la que un ingrato Hollywood acabó —treinta años después de merecerlo por vez primera— otorgándole una estatuilla. Pocos casos hay en el mundo del cine de una carrera tan larga y bien aprovechada como la de este actor formado a las órdenes del Actor's Studio y capaz, con igual maestría, de encarnar a Rocy Graziano que al mimísimo Búfalo Bill.

Así que, lo dicho. Desentiéndase de los pedantes de turno, de esos que consideran mejor actor a cualquiera de éstos que no conocen ni a su madre y que ruedan películas en blanco y negro, con buenos y malos, con hampones, héroes y villanos.



Verá que no es tan malo ni hay por qué avergnzarse. Y dispóngase a disfrutar de un largo y cálido verano, cada martes, en compañía de Paul Newman y sus películas, un hermoso legado que, desgraciadamente, el cine de hoy ya no está en condiciones de ofrecer. Que ud. lo disfrute. Feliz verano.

ABIERTO TODAS LAS NOCHES



LASER SHOW

**URBANIZACION
LAS GAVIOTAS**

Why?

Music Bar
Puerto de Alcudia



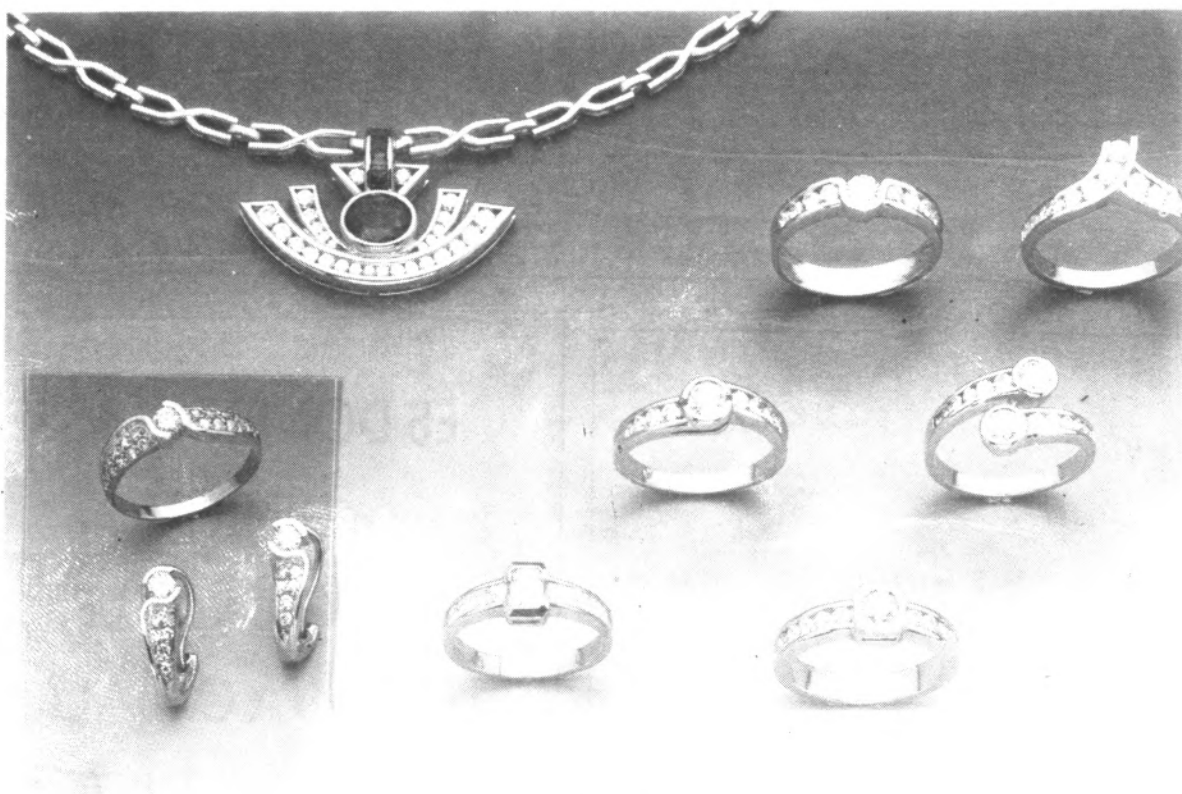
*Plaça Constitució, 6
Tel. 54 02 45 - SA POBLA*

ABIERTO TODOS LOS DOMINGOS



JOIERIA - RELLOTGERIA
FILL DE JAUME SEGURA

Per Sant Jaume, comprou or i plata
Tenim la nova moda en joieria



Portau l'or usat.

Val més del que pensau.

- * Cadenes
- * Arrecades
- * Anells
- * Collars
- * Medalles
- * Bracerols
- * Agulles

TENIM ELS MILLOR PREUS DE LA PART FORAN

Alguns menjars poden produir ardors.



Algunas comidas pueden producir ardores.

Són ardors que no depenen de la condimentació ni dels ingredients d'aquests menjars que tant ens agrada elaborar a l'aire lliure. Perquè aquests ardors no afecten al nostre estómac, encara que cada any destrueixin enormes extensions de pins a Balears, cremant una bona part del nostre patrimoni natural.

Teniu ben present que a l'estiu (del 1 de juny fins al 30 de setembre) està prohibit encendre foc dins del bosc i que a menys de 400 m. del bosc hi ha que demanar permís. Si enceneu un foc, no vos aneu mai del lloc sense estar ben segurs de que ha quedat apagat. Pensau que amb el foc, tot és poc. Col·laborau en la prevenció d'incendis; vetlau pel nostre medi natural.

Son ardores que no dependen de la condimentación ni de los ingredientes de estas comidas que tanto nos gusta elaborar al aire libre. Porque estos ardores no afectan a nuestro estómago, aunque cada año destruyen enormes extensiones de pinos en Baleares, quemando una buena parte de nuestro patrimonio natural.

Tened bien presente que en verano (1 de junio a 30 de septiembre) está prohibido encender fuego dentro del bosque y que a menos de 400 m. del bosque hay que solicitar permiso. Si encendéis un fuego, no os vayáis nunca del lugar sin aseguráros bien de que ha quedado apagado. Pensad que con el fuego, todas las precauciones son pocas. Colaborad en la prevención de incendios; velad por nuestro medio natural.

Amb el foc,  tot és poc.



GOVERN BALEAR
CONSELLERIA D'AGRICULTURA I PESCA
DIRECCIÓ GENERAL D'ESTRUCTURES AGRÀRIES
I MEDI NATURAL

*Bodas,
Bautizos,
Comuniones,
Aniversarios...*

DISTINGA SUS ACTOS SOCIALES

Obsequiando Recordatorios
de PORCELANA decorada en ORO

Información y Venta:

ARTESANIAS PONS
C/. Marqués de la Romana, 19
Tel. 54 09 28 (SA POBLA)

**ES DONEN CLASSES
DE REPAS
E.G.B y B.U.P.
LLENGUA CATALANA
LITERATURA
LLENGUA ESPANYOLA**

**MARGALIDA
SOCIAS**

Telèfon: 54 16 78

L'ESGUARD FEMENÍ

L'esguard femení

Aute: «L'eterna cançó»

Margalida Socias

Vaig descobrir Luis Eduardo Aute a un moment vital, decisiu en tota persona; l'adolescència. L'amic entranyable em deixà una cinta, unes cançons, unes lletres. El sentiment d'aquella obscura veu m'emocionà com un plor, com un tall rajant, com un hipnotitzador aroma, que em deixà com estic ara: encisada. Aquella emoció viscuda a primeries del meu «desflorament sentimental», camí de la maduresa se tornà repetir fa poc, quan vaig saber que el meu admirat, calladament, com si només el pogués sentir jo, L. Eduardo Aute tocaria la terra (o la gespa pòblera. El calfred recorregué el meu cos, des del cervell fins al dit petit del peu esquerrà... va ser com un plor, com un tall rajant...

Luis Eduardo Aute es més que les cançons que se coneixen tan popularment, és, jo diria, filosofia quotidiana, inevitable.

La seva barba sempre sembla de dos dies, els cabells descuidats i el seu aspecte magrós li donen un aire de bohemí, de boig actual, lluny de tot corrent, de tota estètica. La captivadora mirada és sospitosa, ens convenç de la seva preocupació vital, de recerca contínua en el delicat infinit espectre de l'aventura de l'home: la vida i la mort.

En el fons de la personalitat d'Aute s'hi amaga més que un Cantant,

més que un cinematògraf, més que un Pintor, o un filòsof, o un poeta. Sigui l'apel·latiu que sigui, a través de la cançó sempre hi trobam la contradicció, el dubte, entre els dos camins, el bé i el mal, la vida i la mort, l'erotisme i el món religiós, la carn i l'ànima, el desig o l'amor... l'humor i la melangia. Les seves lletres són com una vàlvula de desintoxicament de tot l'embull mental que envolta a Aute.

La música i la profunda veu és el vel bellíssim que cobreix el producte, quasi mai no comercial. És, ell, una al·leació apassionada de l'home, un esperit que es converteix en carn,

per amor a la carn, per lliberar l'isme de la tradicional repressió.

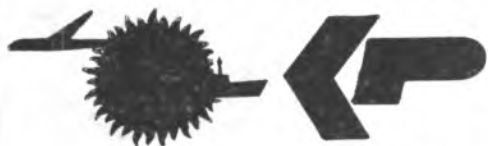
La música és com «una eterna cançó», una via que es repeteix com la vida.

És tan difícil definir n'Aute «trobar roses a la mar». Esperem, però, que Aute no se'n defugís que no se'n «despulli encara» tot, per trobar-li sempre, nous satges, noves emocions, com perfums mai no creats.

Aute, potser, seguirà sempre «l'eterna cançó» de tot el què vida. Mentrestant, nosaltres que rem aquí, vivint «que la vida n'ha de ser», medita ni porvenir».



**VENTA BILLETES AVION Y BARCO
EXCURSIONES · RESERVAS HOTELES**



AGENCIA DE VIAJES

CA'N PICAFORT S.

**DESCUENTOS DE GRUPOS: RESIDENTES, MENORES
TARIFAS MINI: 40% DESCUENTO**

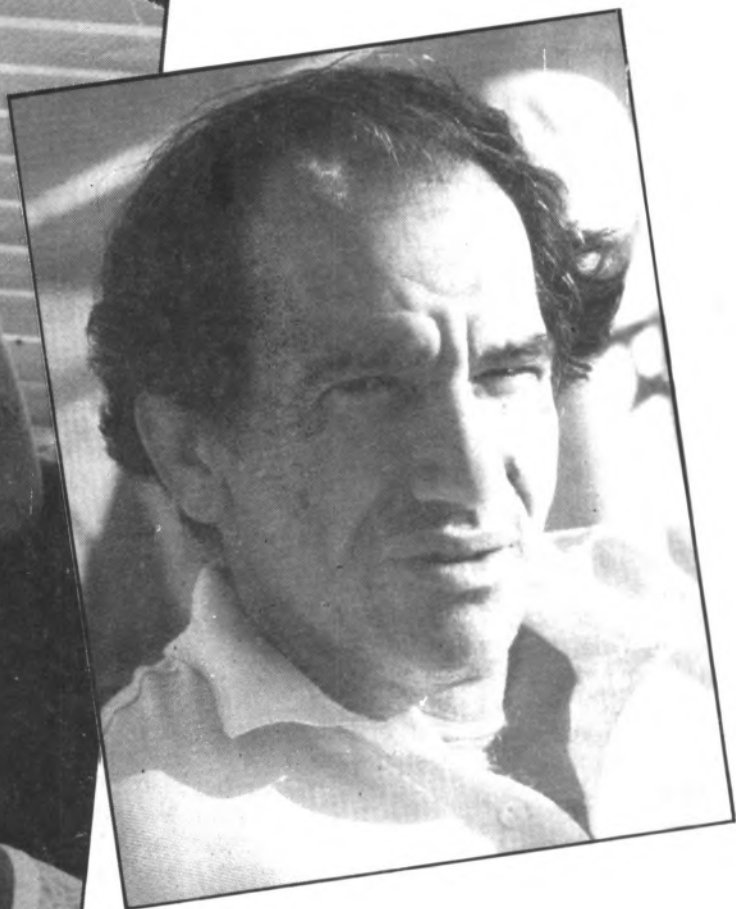
Mercado 59 · Tel. 54 01 66

SA POBLA (Mallorca)

ADEÚ

SERPENT D'ESTIU

Gran primicia: Simón y Sabrina, «liados» en Mallorca



Según noticias no confirmadas por esta redacción, el próximo día 26 de

julio tendrá lugar en Formentor el primer golpe de manivela de una nueva película cuyos protagonis-

tas son nuestro paisano Simón Andreu y la «starlette» italiana, la exuberante Sabrina. Por cierto, que según rumores, ambos artistas están viviendo un apasionado romance, por lo que la presencia de ambos en nuestra isla despertará sin duda la lógica expecta-

ción, incluso se espera que sea uno de los «booms» periodísticos de la prensa «rosa» de este verano. Enhorabuena a Simón Andreu. Sin duda tiene buen gusto. A nosotros sólo nos queda desearles, a ellos y a ustedes, un feliz verano. Hasta pronto.



**LES DESEA FELICES FIESTAS
DE SANT JAUME**

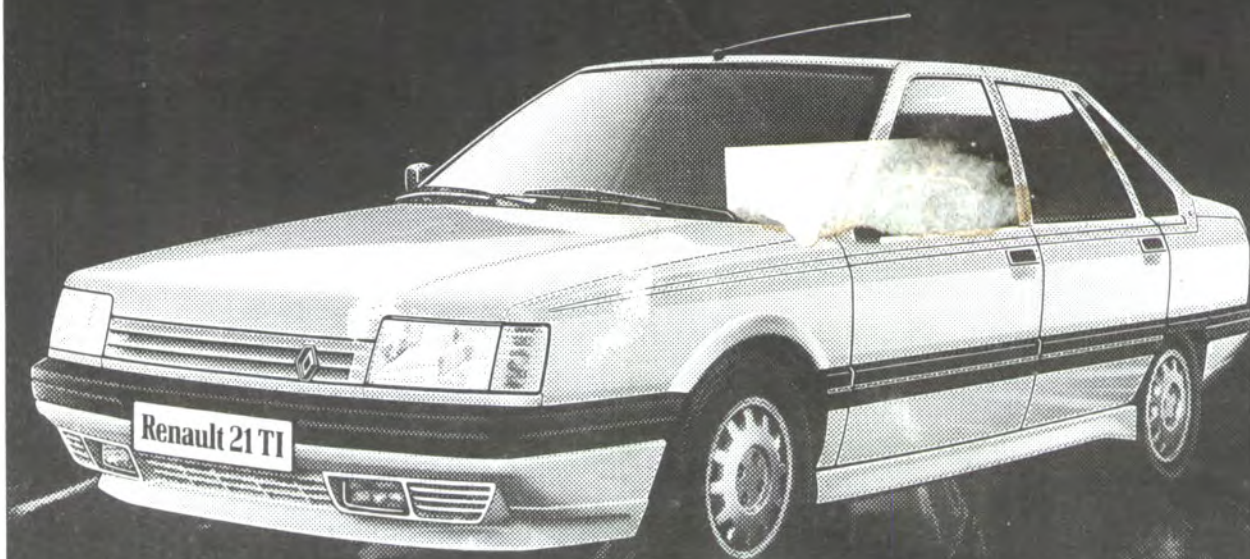


**SERVICIO OFICIAL BOSCH
ARTES GRAFICAS
REDES TELEFONICAS
MOTONAUTICA WETBIKE**

**INSTALACIONES INDUSTRIALES
RIEGOS Y BOMBEOS
ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
BOBINAJES**

C/. Capità Pere, 80-82 - Tel. 54 10 61 - SA POBLA

LIBERTAD ABSOLUTA



RENAULT 21 TI

En la velocidad, en el espacio, en el frenado... En las sensaciones que, de golpe, se aceleran. En respuesta a un motor de inyección electrónica de 120 CV.

A la precisión de su sistema ABS de frenado. Al temperamento de los grandes deportivos que se expresa, detalle

a detalle, en el equipamiento.

Al paisaje que, a 200 Kms. por hora, se pierde en rutas nuevas.

Rutas del Renault 21 TI.
Ruta de libertad.

RENAULT
COCHES LLENOS
DE VIDA

Venga a comprobarlo en:



PEDRO PAYERAS SOCIAS

Cra. Inca, 21 - Tel. 54 08 55 - SA POBLA